時報

民國念一年十二月十四日星期三

今天二張售大洋三分四厘

第一萬零一百六十九號

內政部登記證警字第三三五號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

經濟辦法中的
經濟皮鞋
在此冬至汎大減價期內
每双祇售八元七角半
南京路拋球場
中華皮鞋公司發行

中華書局 最近出版之新書

教育科學研究大綱
羅廷光著 一冊 一元五角

本書綜合各家對於教育科學的意見，得一最確當的解釋；不偏不倚，能爲一般學者實際應用。內容分四部：首述科學方法的本質及教育科學研究的意義，次述教育科學研究的範圍及其近狀，再次述教育科學研究的普通程序，與一般研究的步驟；最後述及各種教育科學研究的方法和專門技術。用淺顯的文字，爲系統的陳述，取材翔實。

心理雜誌選存
張耀翔編 二冊 四元

心理雜誌爲中國唯一專門心理學刊物，國內心理學專家十之八九，皆參加撰述。本書乃選取該誌最精粹之作五十篇，分普通心理、兒童心理、社會心理、變態心理、心理學史、各家心理、教育心理、智力測驗，編著九編，都五十萬言，執筆者三十八人，均爲國內著名大學心理系教授，及主編心理學系或教育心理學系之專家。

哲學問題淺說
施友忠著 一冊 三角

本書是著者根據哲學之普通問題，參加研究心得，揭要鈎玄，著成此編，內分十五章，凡哲學中之重要問題，都有明達簡要的解釋。

訓育論
余家菊述 一冊 七角

本書原文爲美國威爾遜所著，譯者前在南京東南大學及北平師範大學講授訓育論時，曾用爲藍本。其特點在能以教育、倫理、心理、社會、學科於一爐，將文訓育上之根本原理以及實施之原則，條理分明，讀者可由是而獲得廣大的進 復切實之啓示。

比利時 新教育法
可樂利的
崔載陽譯 一冊 六角

德可樂利的新教育法，驗事歐戰，與美洲諸國，多實施 方法，本書共分十章，敍述德氏實踐新教育法的經過及 教育上所特有的新方法，中國於德氏獨創的三大原則原理（觀察、聯想、發表）及讀、寫、算、圖畫、課程各種方法，均具體的敍述無遺。

初中國文實驗教學法
檀伯華編 一冊 三角

本書 專對於教案、教材、預習、問答、作文、考試、記分、問題，細不夠支援要，詳細研討，所述均為實際 之實地教學經驗，故採切實用，可供教學初中國文者之參考。

短期小學課本
教育部編 全四冊 各一冊八分
第三冊九分 第四冊一角

最近教育部所訂頒短期義務教育實施辦法大綱，以一年爲修業期，專爲年長失學兒童補救教育之方。並編本書以供實施短期教學者用。編制用讀本形式，以記事文、說明文、應用文等體裁，循序排列，期能適應兒童學習興趣。內容則採納公民、歷史、地理、自然、衛生等教材，按照程度深淺分配，務期失學兒童，能於一年之內，不但於生活上必要之工具，並養成生活上必要常識。

近代社會思想史
平林初之輔著 許亦非譯 一冊 一元

本書用最淺顯明快的文字，述複雜的歷史發展上，文起一貫的系統，而詳細敍述自資本主義勃興起直至目前的各種社會思想，內容首先解剖資本主義社會，次說明資本主義經濟學說，空想的社會主義，無政府主義，社會民主主義及工團主義；并詳述科學的社會主義及國際社會主義及工團主義聯合，自第七章以下，更分別介紹最新社會思想，如消費合作社運動，社會政策，與勞資協調法，以至資本主義再造運動，如法西斯主義及產業合理化運動等之理論原理，本書產業經濟學的理論等。其系統的敍述，明晰，加以著者立場之純正，論斷之犀利，實出類社會思想史中權威的著作。

產業革命史
鄭誠譯 一冊 一元

全書分兩大部：第一部爲產業革命史論，第二部爲產業革命史研究：對於產業革命之由來與經過，以事實爲根據，反覆說明，對於近代各種社會思想，有連帶的敍述，而尤注重於著名思想家的生活與環境，書末附有參考書目及產業革命史年表，如電器機械之發明，世界名著之出版，以及各國政治上之大變動與社會上之大改革，靡不詳列無遺，極便查閱。

世界產業大全
牧野輝智著 馮達夫譯 二冊 二元

本書內容分農業、畜產業、林業、水產業、鑛業、工業六編，把世界各種產業詳細敍述，每種產業，先略述其發展大勢，次詳述現在各地生產的情形，並說明地理的背景，末更敍述該產業國際的趨勢，俾明瞭國際間經濟競爭和侵略的現狀之所以形成。

蘇俄五年計劃概論
周憲文編 一冊 五角

本書所討論的中心問題，是：㈠蘇俄五年計劃有何理論的根據？㈡蘇俄何以要有這五年計劃？㈢蘇俄五年計劃的內容如何？㈣蘇俄五年計劃何以會成功？㈤五年計劃成功後蘇俄的情形怎樣？著者純以客觀的態度，自理論以至實際，把整個的五年計劃，詳詳細細的介紹出來。

近代 法蘭西文學大綱
黃仲蘇編 一冊 一元

本書除提要評論十九世紀法國作家之作品外，尤注重下列數點：(一)敍述現代文學之背景及其演進，(二)作家與時代環境之關係，(三)解釋作家之輔助思想，(四)闡明派別之特性，參酌論各派成立之原因，文學演變，見解深刻。

苦戀
劉大杰譯 一冊 一元二角

本書透闢，支勒原著，描寫一個年輕女子的戀愛，和她在二年前一個與相好男子苦戀的經過，女子的純情和男子的遊戲，造成悲劇的內容，男子得到了女子的肉，而女子得不到他的理解，女子犧牲了自己的肉，仍得不到他的心的愛情，在本書中，真表現得淋漓盡致。

肺病療養談
龍純瑩著 一冊二角

本書完全根據最新之學理，參酌吾國之習慣，引證本身之經驗，故所述均切合實際，與譯自外籍者，迥不相同。

無線電入門
俞子夷編 五冊 各三角

本書第一冊是礦石收音機造法，第二冊是真空管收音機內放大法，第三冊、第四冊是二個以上真空管收音機的造法，現在都已出版了。著者把自己累積研究的經驗，記述一切的方法，注意實際，而不作空泛的理論，所以這是學習無線電的入門好書。

上海市 勞資糾紛統計
上海市政府社會局編
——民國十九年——
一冊五元

勞資間相互關係的紛擾，決不是報紙所能完全顯露的。上海市社會局是處理勞資糾紛的主管機關，和勞資雙方保持深切的接觸，事實數字自必正確。本書所列民國十九年勞資糾紛案件計三七六起，大都爲一般人所欲注意到的，說明尤詳。

廣告學
劉葆儒著 一冊五角

本書係根據Harry L. Hollingworth所著廣告學原理編成，參照實例，說明扼要，有關實用；至於較深的學說，以及心理試驗的結果，則一概從略，故最便於一般人之閱讀。凡廣告的大意和心理上的根據，與廣告的媒介物，均有詳細的說明與解釋；所採例證，全係日常習見的中文作品，故極易了解，無格格不入之弊。

漢字形位排檢法
杜定友著 一冊七角

本方法爲杜定友先生最新發明，將漢字分爲八種形狀，並以固定各字部首之位置；每字有固定之先後次序，以補救國部首成法之不足，凡以前部首不明，大部不定者，均一一釐訂之，其最大特點，乃在能切合中國人檢字之心理與習慣，不必計較筆劃或推算號碼。

上海市 工人生活費指數
上海市社會局編 一冊 二元五角

本書把上海的一般勞工們的生活費變遷，作一整個的研究，根據二〇五家工人家庭的家計調查，按消費量加權編製，包括六十項物品的零售物價，計分五類，自民國十五年一月起至民國二十年十二月止，關於皮衝指數，已用新公布的市用制，歷年來分類指數和總指數的趨勢，亦依次分析，對於升降的原因事實，說明尤詳。

張季子九錄

南通張季直先生可以算我國一時代的大儒，又是最先一個利用科學機械與辦事業的人。他所辦的紡織實業，在一區織第二人比得上。他興教育，先辦師範而後設小學，也是有卓越的見識。

現在南通一帶，從大生第一到第八紗廠，有鐵廠，有油廠，有電燈廠，有輪船公司，五百里的長途汽車路，有幾個墾牧公司，有大學，有師範，有中學，有小學，有醫院，有養老院，還有一個小規模的天文台，一個小規模的博物院……總之，南通一帶二三百萬人的衣、食、住、行、學、和生老病死，先生差不多都替他們解決了。

先生雖不做官，在政治方面，如朝鮮事件，辛亥革命，名流口嘴，頒布商事法令，浙江，淮，關，對……都有他特殊的地位和成績。

先生精於我國的經學，史學，文學，經世之學；尤其是水利墾植等。他的著作，有許多可以不朽的，至其辦事的精神，清雅的高風，也可於文字中見其一二。

先生晚年，手定全集，名爲「張季子九錄」，嗣若公子以三年時間，從事校刊，現已由本局出版。

聚珍仿宋版 五開大本精印二十五冊（附圖表一套 裝成八函）定價二十五元

內容如下：
甲、政聞錄
乙、實業錄
丙、教育錄
丁、自治錄
戊、慈善錄
己、文錄
庚、詩錄
辛、專錄
壬、外錄
〈印有樣本 索閱即附〉

動物掛圖 植物掛圖
五彩精印
全套二十六幅定價十元
全套二十五幅定價十元
特價各六元
四大特色

一、編制 以中等教材爲根據，聘請專家擔任編輯，歷時一餘年之工作始成；每圖列有產地至數十種，系統各科類別，適宜分配。

二、取材 力求精審，關於動植物之特點生活與特種器官，以及種子發生，胎兒之情形，均有圖明及精細的指示，小至微之細角爲，節，鰓爲、鱗之細等，亦考訂精確，一絲不苟。

三、繪製 詳究實物，著手精繪，故神氣生動，形態真，不 作參考之用，即懸於室內，亦可悅目。

四、印刷 用重磅甲種道林紙，精印，彩色多至十餘套，面積闊大，色彩鮮明；與市上所售，迥不相同。

兒童古今通
續出六種 每冊各一角半

晏子春秋童話……喻守真編 四冊
列子童話……呂伯攸編 四冊
呂氏春秋童話……呂伯攸編 四冊
韓非子童話……呂伯攸編 四冊
詩經童話……喻守真編 乙編
說苑童話……呂伯攸編 甲編

兒童新藝術 平塗與剪貼
王遊武編 四冊 各一角半

愛的霧圍
法國英洛懷原著 晉明若王家棫合譯 一冊 一元二角

本書分上、兩卷，前卷寫一個男子在婚前的遺憾的戀愛故事，後卷則寫未亡人之自白，述自初戀結婚以至死別爲止的一切經過。兩部，情調彷彿，而技巧却各有不同。全書實爲抒情的詩篇，實爲少年維特之煩惱以後的一大巨製。

北歐神話
中島孤島述 汪馥泉譯 一冊 三角半

本書敍述北歐神界的創造，羣神的勢力、戰爭、戀愛、機智、欺詐等，及神界的滅亡，條數清晰，敍述流暢，可供研究神話者參考外，採作小學課外讀本，最爲適宜。

勃萊克
邢鵬舉著 一冊 三角半

勃萊克是一個天才的詩人，他在英國文壇上的地位，不但是浪漫運動的始祖，並且是唯美派、象徵派，和神秘派的序幕，因此，他是研究英國文學的人們，不能不認識這位偉大的詩人。

海外工讀十年紀實
盛成著 一冊 一元七角

先生爲盛先生的自敍傳，內容寫其十年來在國外的經過，盛先生平生大志，爲使東西文化之歸一，故此書中，於兩種文化比較研究，所述多道前人所未道，其法文著作，頗爲西方人士所激賞。

直接法英語讀本
Direct Method English Reading
文幼章著（Endicott）第一冊 六角半 第二冊第三冊 九角半

翻譯式的外國語教學法，其效能之薄弱，教學者用力之不經濟，久已爲世所公認；但迄今我國國內，對於外國語教學，未透徹以多方面改良，終未能完全免除此種方式。重慶大學英語教授文幼章先生（James G. Endicott）本年教授經驗，採用英國現代大學教育研究所所長巴爾瑪先生（H. E. Palmer）所創之新直接法，編爲初中英語讀本一套，專用問答方式，反覆練習句法，從口耳之訓練，引到手眼的訓練，使學生熟習語法，自然達到能說能聽能寫能讀的能力，曾在川東各地試用，成績極佳，今交由本局出版。此書之出，將來國內英語教學，定不致無法避免翻譯式之束縛，誠爲英語教學最新最佳之工具。

現代短篇小說選
Best Modern Short Stories（Irst Series）
蔣懷伯 丁廣平 桂紹盱編
全二集 第一集 一元五角

本書選現代短篇小說名著二十五篇，作者：有Maupassant、Balzac、Chekhov、Daudet、Gorky等二十四人，均爲之首，均附作者小傳，難解之生字，均加註釋，以便閱讀，可作高中讀本之用。

近代法國文選
Lectures Françaises Modernes
法國邵可侶（J. Reclus）一冊 二元

法國邵可侶先生，邃於文學，來華後先任勞動大學教授，繼任中法大學教授，以法比語國文選，中國學生學習不甚相宜，特編此書，專爲教授我國學生之用，內容共選名家文七十篇，散文詩歌，無不具備，所選作品，皆雋永易讀，而又富於暗示，凡讀過一二年法語者，皆可自由選讀，而不至感困難，每篇均有註釋，詳明切要，洵爲研究法文之佳本。

英文分類名著評解
韓賓彬編 全二冊 下冊七角

全書分兩編（一）美術論文，（二）國學論文，共二十二篇，均爲現代歐美名家作品，每篇之首，均有評解及作者小傳；篇末附有註釋，尤便讀者參考，可作高中英語教本及補充讀物之用。

中國歷代人物之地理的分布
朱君毅著 一冊 二角

本書將漢代以迄今日之人物，以地域之背景，闡出其產生之原因，於中國於文化遷之趨勢，遺傳與環境之影響，均有詳細之說明。

現代英吉利謠俗及謠俗學
江紹原編 一冊一元

本書主文各章，爲英國民俗學會會長瑪麗氏原著，中述現代英格蘭各地所流行之生婚喪葬、風俗習慣、鬼怪迷信等等，編者江先生參考英美各文籍十餘種，民俗與事實及雜誌多種，或譯其文，或撮取其大意，做成七個附錄，凡歐美民俗學之由來、現狀、趨勢、成績，均略論及。

丹第小傳
徐錫蕃譯 一冊三角

本書敍述意大利丹第的哲學思想，政治原理，以及新文學的意見，爲詳盡，從這部小傳中，我們可以知道丹第高尚的人格，豪放的詩才，著作的一斑，以及他一生的事跡。

世界名畫集 第一集 特朗
劉海粟編 一冊三角

特朗爲野獸派之健將，現代畫壇之主要者，作品具深沉的和諧及嚴整的韻律，導入近代主義的深味。本集為劉海粟先生在歐精選編集，並附有長篇評傳。

世界名畫集 第二集 劉海粟
傅雷編 一冊二元

劉氏爲現代畫壇之怪傑，法國西大文學家大學教授路易拉洛氏之序稱之爲中國文藝復興之人，日本畫家橋本關雪譽爲「東方藝壇之獅子」，作品已爲法國國家美術館所收藏，其藝術久爲中外人士所賞識的，爲特贊述。本集爲傅雷先生所編集，所選作品，均出品於巴黎各著名展覽會中，頗得歐洲藝壇之佳評，其價值概可想見也。

海粟叢刊（西畫苑）
二冊定價二十元 特價十五元

劉海粟先生二十年來，遍歷日法意德比瑞十餘國，成傑作二百餘幅，曾兩次選法國秋季沙龍，法國大文豪巴黎大學教授路易拉洛氏稱之爲中國文藝復興之大師，民國十八年，先生赴歐之前，曾編海粟叢刊，今請六十餘冊，現在西畫共二冊業經出版，本書編二百餘幅，均代表各時代之大師傑作。

方君璧畫集
一冊 二元

方女士遊歐洲，歷於繪事，師事法國名家，所作之作品，陳列於法國之著名展覽會中，爲東方傑出之女畫家，甚得歐洲人士之贊賞，本冊所刊，係爲女士最得意之近作，落筆瀟灑，神韻飄逸，每幅皆附刊，藝術界精品評。

悲鴻畫集
第一二集 各二元半

中南海兩作者爲天才，又獨具精到，獨步中國，無與爲偶。其於藝術致力，精勤，國人實罕其比。作主要題材，會心造化，所謂藝術以爲善，美爲歸，故不謬流行之西洋投機美術；作品獨出獨來，洗練中流，與其主張之嚴正強烈，均於卷中及自序中見之。本集所選爲大幅、駿馬、雄雞、松、蓮、鷲……、花鳥、上市、牧牛、古松，如北游等，均象徵主義與寫實派大膽之作。

齊白石畫冊
——徐悲鴻先生選定——
一冊 二元二角

齊山人早歲，三賦詩畫，少古人手跡之陳跡，乃縱情於造化，故所作品，絕無束縛，而具精足與，蘊入大手一日之長，筆姿精闢，不可一世；於所各類，無所不工，凡詩畫之籬小，與其名山大川，鳥魚百卉，必造佳妙，本冊，意考愈工，各國學者，山人今年七十三，此冊所集，皆最近之傑作也。

顧鶴逸山水精品
一冊 一元六角

吳縣顧鶴逸先生，爲近代畫苑，山水出入宋元，得大癡神味，是冊十二葉，紙本、設色，無仿古之作，尤爲先生中年精心傑構。

中法藥房
今日大廉價
冬補各品一律削碼
外加贈品
本埠分店同時舉行

中風 海藻晶
適應症：腦溢血　風濕骨痛　言語不清　動脈硬化　口眼歪斜　半身不遂
(各藥房均售)
佛慈大藥廠

長安公墓
墓地價目　運柩　立案　事務所　章程函索

華純襪廠出品
傑出國貨　襪中首選
寶塔牌超等絲襪
PAGODA 999 FALL FASHIONED

逸園
亞爾培路
今晚八時半起賽
下期大賽　星期六
電話 八二四五四　八五〇二八

肺病咳嗽根治惟一良藥
各大藥房均有出售
FAMEL 法邁氏糖汁
肺病治療方法無甚實效　惟法邁氏糖汁爲根治肺病及咳嗽良藥　各大醫師一致推許

皖北放賑員被控舞弊案續審
安徽同鄉會代理律師聲明須對全紹武加增控訴
談紹華當庭否認「親筆信」

國府救濟水災會職員楊樹誠・全紹武・王範五・俞良釗・辦理皖北振濟、勾通舞弊、被安徽旅滬同鄉會常委李振亞胡佩如等向第一特院提起刑事控訴、迭次開審情形、已誌報端、昨日午後仍由吳廷琪推事傳集兩造證人開庭續審、惟第二被告全紹武被訴各款中之第一款停放五河縣急振事件、曾經兩次審問、猶未終結、故昨首先接訊此款、當由全紹武之律師聲稱、原訴狀謂被告自五月二十六至六月九日停放五河急振十五天、被告已提出五月二十九日之振票存根、證明並未停振、昨復將五月二十九日前後數天之票根十一冊繳案、更可證明確未停振矣、吳推事即將所繳票根逐一審閱、

覺其號碼逐本皆不啣接

遂向全紹武詳詢發振放振之手續及振票號碼參差之原因、全乃一一解釋、並稱此爲辦事手續問題、且此種票根已經兩度審核、倘果有不實不盡之處、審核機關必向水災會報告、今審既無異議、可見毫無弊病、況原告所控爲停振、請就究竟是否停振問題研鞫、原告代表全振亞及五河振分會主席夾率眞對全所述駁辯、而原告律師並提出五河縣政府公文暨五河災民之甘結、皆堅決聲明不獨五月二十九日並未放振、即五月二十九

前後二日俱無放振委員

前往、何來放振之事、全紹武因辯稱、五月二十九所放爲由款、該款由皖北聯合委員會派何秉衡攜款前放、未經當地振分會與縣政府之手、庭上以放振必有當地人士協助辦理、遂向全訊問、究交何人散放、全答稱、此則唯何秉衡知之、但該項振票今尚存蚌埠、不妨吊驗、原告之律師因又

提出五河振分會議事錄

謂六月二日下午九時、振分會、集縣長黨委商會主席等開會、何秉衡亦列席、議事錄載明、何當場報告彼帶到現款四千元云云、據此而論、最早須六月二日開始放振、但全之律師亦提出水災會發款報告書、證明五河應得振款一萬一千元、早已發清、此時原告律師即稱、五河僅領到五千元、尚有六千元迄無着落、原告對於被告須增加控訴云云、遂又生一枝節、而此停振問題、且不能繼續審究、經庭上諭知對於此款中止進行、俟調查證據、再行訊奪、並着接審全紹武被訴第二款搭扣發放盱眙縣振麥七十五噸部份、據

盱眙振務委員談紹華稱

該縣應得振麥三百噸、現僅領到振麥一百五十噸、及七十五噸之麥價、尚差七十五噸、雖已領有提單、而麥則無從提取、並將提單呈案、質之全紹武供、該縣應得三百噸、早已發清、並將盱眙縣長十馨蘭所出即領即收等證據呈案、雙方各執一詞、且各有相當證據、旋經吳推事反覆推求、始據全稱、該七十五噸振麥、已在明光由一王某領去、因有富由商會保證、故未向收回提單、且談紹華亦知此事、談並有信給我云云、庭上將該信擲交談閱後、堅稱非彼親筆、當庭書字一紙、請求核示、惟時已暮、吳推事論改期再訊、

焚艷之女屍
胸前銀塊
證明即是失蹤女工

法租界方浜橋麋鹿路榮華里四號東廂房、內製造玩具硫磺彈藥作場、前日下午零點廿分失火、延燒左右鄰居、燒斃一工人、由救火會將屍體抗出、車送驗屍所、各情已誌昨報、茲悉死者確係住在方浜路永壽里一號即昨報所紀失蹤女工湖州人段張氏、年卅一歲、係其女兒錚知死者身上藏有現洋四十餘元、經驗屍所夫役在死者身上搜出鎔化之銀塊二枚、藉此證明、昨日上午由捕房報請第二特院委鄧檢察官蒞所驗明、死者委係生前被焚身死、又據包探稟明前情、官諭尸身准由死子段正明具結收殮、死者有一子五女、年均幼小、死者生前信奉耶教、故由耶穌堂派員到場備棺收殮、死者之子女亦由該堂領去扶養、

懶開口 一任送命

海門人陳雪林、四十一歲、在北浙江路四百六十六號龔福記運貨汽車公司爲工人、昨晨九時三十分、陳乘一七〇〇〇號卡車赴虹口、因陳好勇、車經周家嘴路、陳欲下車、未告司機人、即一躍而下、以致猛跌、頭骨跌斷、經附近値差巡捕車送同仁醫院醫治、延至下午六時三刻傷重身死、

威海衛路 綁孩殺婦人
要犯邱煥章拘獲須詳查
時報特約記者

威海衛路七百二十二號本地人十志林之四歲男孩福海、於本年四月二十七晨五時半、突被綁匪多名侵入、出槍恐嚇、將孩擄架、當時傭婦李謝氏呼喊、被匪開鎗擊傷要害身死、而肉票藏匿無蹤、嗣投函勒索十萬元、經家屬設法以三萬金贖放、嗣由虹口捕房華探目鮑樹基白明甫等緝獲案犯江北人王小四子・姜世華等兩名、解送第一特區地方法院訊押在案、(因主犯未獲禁止旁聽不予宣布)前日經承辦斯案之中西探又續獲是案要犯江北人邱煥章(又名方樹林)一名、帶入捕房、詰悉除綁案外、尚犯盜刦案多起、須詳細調查、捕頭諭飭收押、昨晨解由刑三庭、捕房律師聲請延期與主犯等併訊、經趙推事論仍還押、改期特別訂訊、

胡珊妨害風化
女茶房控訴
一盃清茗 暗伏風波
「賓心不足」
幫忙而已 未同居也

九江路福建路東首鴻源漆號主本地人胡珊、近被女茶房徐月琴延律師在第一特院控以妨害風化等情一案、其訴狀已誌本報、昨日下午由特院趙推事升坐第八刑庭開審、原被兩造均偕律師到庭、首傳自訴人徐月琴到案、徐女姿容中平、其髮蓬鬆、身穿

藍布旗袍

據稱、廿一歲、寗波人、家住閘北太陽廟德潤里八號、並由其代理劉鴻熙律師起而詳述案情、據云、原告與被告發生關係後、先租屋於楊樹浦鄱陽路修德里七十五號、繼遷至北浙江路陸桂坊十號、

依法治罪

詰之被告胡珊供稱、本年陽歷四月間、余往永安公司遊玩、遇原告徐月珍、其時徐爲女茶房、邀我泡茶、後給其小洋四角、因此相識、嗣後余每往、原告輒強余泡茶、每次給洋四角、某日借去洋一元、後徐又懇余幫忙、乃由徐自租房屋、由余邀同友人前往聚叉麻雀、余並未與其同居、況余家有妻室、女兒今

已十八歲

何能與女茶房同居、故原告所云均屬子虛、此事發生原由、因原告貪心不足、經余辱罵、懷恨於心、來案控訴云云、繼由原告見證女子沈鳳英證稱、與徐女爲同學、曾聞徐云、現與胡珊同居、先住楊樹浦、繼遷陸桂坊、餘事不知、法官當着其具結、而沈女又稱、不會寫字、末由兩造律師開始辯論之下、趙推事論辯論終結、定下星期二宣判、

姦死女孩
無期徒刑
其妻徒刑十二年
胡官卓

住在閘北寶山路虹口交通里廿號小北幅人蔣毛氏之四歲女孩小珠、因同居胡錦之嫺熟人胡官卓(四十四歲)與其妻胡劉氏(廿五歲)非常鍾愛、故常帶同共宿、詎胡夫婦乃於[illegible]後、將小珠[illegible]試驗[illegible]姦、以致小孩之骨殖受損折斷、而致斃命、將手[illegible]地方法院將小[illegible]屍體驗明、委係姦[illegible]身死、遂將胡官卓胡劉氏一併拘押、提起公訴、法庭研訊[illegible]終結、昨日宣判、胡官卓姦致人死、處無期徒刑、胡劉氏幇助強姦致人死、處有期徒刑十二年、以昭儆戒、被告如不服判決、得於[illegible]依法上訴可也、被告帶下還押、

酒店失火 殃及醫院

昨晨三時半、敏體尼蔭路法大馬路口一百四十九號蘭陵酒家、突然失火、延燒一百五十一百五十一兩號全作霖毒門醫院、燒至黎明四時半、始經救火車救熄、

昨日上午十二時二十分、康腦脫路燕騰里六十五號內忽然起火、小沙渡路救火車趕到、竭力灌救、方告熄滅、結果六十九號千錦記家、所有家具物件全部化爲灰燼、約值兩千餘元、

惲案上訴今日審
辯護律師趙琛力疾出庭

惲惠芳上訴案、經高等分院於前月廿一日一度審訊後、以人證未齊、諭令再行候審、茲悉本案定今日下午[illegible]時續審、惲[illegible]辯護律師趙琛律師、近雖抱病、決今日[illegible]出庭、[illegible]

上海四馬路太和大藥房發行　全國分店各藥房均有出售
大瓶二元　小瓶一元二
人中寶
腦筋衰弱，思想遲鈍，爲補腦聖藥，兼能補血補精，服之，腦筋強健，思想充足，精神百倍，振作興矣，

墨魯高兒

人皆知鰵魚肝油爲補身妙品、然其油質膩而味腥、每不能下咽、且市上新牌鰵魚肝油甚多、真僞亦難辨別、殊不如改服墨魯高兒之爲妙也、墨魯高兒係以化學方法提煉鰵魚肝油之精華、秘製爲丸、裝以小瓶、隨身可帶、隨時可服、日服三次、每次二丸、既無腥膩難咽之患、而補身健體之功、效且廿五倍於鰵魚肝油、男女老幼無不相宜、請今日即購一瓶而服之可也

墨魯高兒尚治內傷療症吐血陰虛癆瘵咳嗽肺管炎童子軟弱肌肉不生等症

上海江西路三六七號
華商新華行獨家經理
全國各地中西藥房均有出售

新新公司
冬季大減價
展期十四天

正頭部四大犧牲　買一送一
英國海虎絨　軟法蘭絨布　婦女大衣呢　時花新新葛
一律買一尺　照送一尺

正北口白羔馬褂	每件四元八角半
小塊白灘皮馬褂	每件二元九角半
婦女狐皮圍巾	每條特沽八元半
北口狐腿長袍 口莊黑羔長袍	一律照碼對折起
男裝厚絨衛生衣	兩件一元三角
小童什色衛生袜	兩條特沽九角
女裝長統小方跟絲襪	兩雙一元三角
男裝短統絲襪	兩雙特沽六角
女皮巾統絲襪	兩雙特沽八角半
廿五支木盒大人號亨白雪茄	每盒三元七角半
廿五支公園牌雪茄	每盒特沽二元
五十支金架牌香煙	每盒一元二角
五十支內未克香煙	每盒一元二元

一律買一送一

麗華公司
冬季大減價　繼續十四天
一年一度
各種中西火爐特別平沽▲格子毛車毯每條四元半▲男花羊毛襪每雙一元

貴客惠顧另有精美物品奉送
三樓兒童玩物大會
轟炸機　戰鬥艦　坦克車
迫擊砲　海陸空軍建築工具
禽魚鳥獸及各種奇巧玩物無不搜羅美備售價特別從廉

送禮佳品

五磅祁門紅茶	每箱五元
法國銀三星白蘭地	每瓶三元三角半
四磅英國軟什錦糖	每聽五元八角半
加重雪白絲巾	每打四元半至十六元
上等條子蔴紗巾	每打二元五角
女用新式自來水活動鉛筆	每套九元

念五支長女上等啢嘛雪茄每盒四元
念五支頭等可羅那雪茄每盒四元
念五支長女大號亨白雪茄每盒三元八角半

一買一送一

五洲大藥房
冬季大廉價
另有優美贈品
本藥房此次舉行大廉價，乃完全抱定犧牲以酬答一年中惠顧諸君盛意起見，凡自……
本月五日起至廿五日止，
在此二星期中，賜顧本藥房出品（除尚本家用皂），照定價一律減售六折至八折計算，另有優美贈品，貨均有贈品）此種需大絕好機會，誠年中稀有之舉，尚希各界士女，萬勿錯過。
上海四馬路總公司及本埠分店各分銷處同日舉行

上海國貨等
海京呢絨
全毛織造
大犧牲十天
十二月十日起
售價對折至八五折
全毛雙幅男女衣料
每碼祇售三元半起
敬請各界聯袂偕來
上海和昌呢絨號
北四川路六九九號
電話四一二六九號

團爐飲酒人生樂事
冠生園飲食部魚生火鍋自一元一角起風味全美使君大快朵頤

最新止咳神藥
派吐清
百日咳特效

專治各種咳嗽之聖劑
止咳化痰　潤肺平氣　功效最神　萬試萬靈
中國總經理　上海　德商　禮和洋行
本外埠各大藥房各大公司均有分售

南京路望平街斜對
九華綢緞商店
房屋期滿　收束營業
關店大賤賣
貨價之賤出人意表　買去做衣服落得便宜　買去開年用也是便宜　買去做批發還有便宜
本店發行禮券歡迎於拍賣期內惠臨兌貨本店全部生財式樣工料並皆住妙賤價召盤如合意者請於每日午前惠臨接洽備外埠分盤一部份亦所歡迎

擲炸彈・開鎗　暗殺案大批人犯緝獲

五支手鎗　十二人半數交保

劉崇武等七人會明造衣犯案經捕房起訴

女子潘慧珠關係尚輕　法院戒備森嚴

內容複雜改至下星期三續審

劉崇武等因憤慨本市一般奸商唯知個人牟利，破壞抵制運動，公然販賣仇貨，故決以激烈手段對付，邇月以來，乃迭向奸商店舖或投炸彈或開手槍，致肇傷人慘劇，公共租界警務當局認與治安有礙，爰飭各捕房一體查緝，而劉等男女十二名遂陸續被捕，茲已偵查終結，由工部局律師王耀堂依據所犯法條，向第一特院提起公訴，昨晨由錢文璣推事公開審理，惟因案情重大，且內容異常複雜，非短暫時間所能審究明晰，故僅由承辦探員報告拘獲各被告情形，及工部局律師陳述後，即由錢推事諭令展期下星期三午後續訊，用記經過詳情如次。

逮捕經過　十月二十五日午後二時半、新閘路斯文里一千〇四十號屋內突然發生暗殺案、被殺殞命者有十譚喜一人、受傷者爲曹伯謙等四名、凶手當場逃逸、事後新閘捕房拘獲該案嫌疑犯湯張氏・徐潤鋒等男婦兩名口、經該氏供出凶手裁縫某甲、匿跡赫德路三百六十五號、捕頭特派探長趙炳坤等按址往拿、而某甲業已遠颺、趙探長恐其潛回、是以日在該處守候、至二十八日下午六時半、

劉崇武自外而入　趙探長覺其形跡可疑、即予逮捕、搜索其身、獲實彈手鎗一支、遂帶入捕房、斯時康腦脫路康家橋九百六十七號德源昌洋貨店正發生被人投擲炸彈案、捕頭姑向詰問、劉即完全承認、此彈由渠拋擲不諱、旋經一再偵查、認定劉對於斯文里之暗殺雖無關係、而租界內屢次發生私賣日貨之店舖所接某某團警告信、或被人投以炸彈、或竟開鎗傷害店員等案、劉大都參預、爰即覊押、一面根據劉之供詞、開始搜捕、二十九晨、中西探員先往廣東路四百八十四號潘洪生家、將潘拿獲、嗣又將潘之胞姊潘慧珠逮捕、並由慧珠引導至河南路四十號屋內、搜出實彈手鎗一支、繼往蕪湖路二十七號續獲蘇州人曹松壽・湯壽康・吳立剛・章麟祥・范喜生・徐慰祖等六名、曹復供出伊居天津路二百六十三號之高某、亦有關係、及往掩捕而高已逃避、遂將該屋加以搜查、當

在屋頂搜獲手鎗兩支、並有子彈若干、曹並導探員重赴其家、起出實彈手槍一支、後又往老北門大街興德里十三號、將田水陽拘獲、至三十日、另經匯司捕房探員往七浦路七百二十八號梁溪醫院搜查、抄出與投炸彈案有關之信件、遂將該院醫生無錫人祝劍康拘押、一面仍由趙探長在新閘路三十一號拘獲無錫人華志達、以三日之時間共捕人犯十二名、搜得手槍五支及手槍子彈來福鎗彈等數十粒、內有兩鎗現由鎗械檢驗處驗明曾經使用、

五人保釋　被捕之湯壽康・吳立剛・章麟祥・范喜生・徐慰祖等五人、經承辦探員一再偵查、對於各案確無關係、業於前星期由工部局律師向法院陳明、准彼等交保出外、比即經法官核准、着該五人具保出外、惟本案未訊結以前、不准遠離、將來應隨傳隨到、

控告七人　其餘劉崇武等七名業經查明、十一月十八日新閘路二百十號及十一・十二號茂泰洋貨號經理王正濤被人鎗殺、係劉曹潘田等四人、糾同在逃之三人共同所爲、十月二十五日新閘路四百九十九號茂泰新洋貨號被人投擲炸彈、即係曹田兩人所爲、十一月二十四日漢口路宜德里三百三十九號裕源恒洋貨號經理王義榮被人開鎗謀殺、係劉潘曹三人所爲、十月二十一日河南路一百三十三號孫廣興鋪表店被人拋擲炸彈、將職員謝斌泰炸傷、係潘曹兩人所爲、七月一日至十日東西華德路二〇二三四號金有記皮行主金阿來迭被恐嚇、係祝華兩人所爲、此外則爲德源昌洋貨號被投炸彈、由劉與潘洪生所爲、工部局律師王耀堂爰依據各人所犯案情、以刑法二百八十二條・三百十八條・殺人罪・妨害自由罪・及公共危險罪、分別提起控訴、

法庭戒備　昨晨該案由錢推事特開第二法庭提審、警務當局事前遴派預備隊武裝巡捕三四十名、至第一特院、以半數佈滿於第二法庭外面、餘皆在庭內協助法警照料一切、藉維秩序、故旁聽人士雖極擁擠、而景況則甚嚴肅、

移藏手鎗　捕房律師陳述起訴案情後、錢推事遂向各被告逐一訊問年籍職業住址、旋據被告潘慧珠供、伊引導探員搜查手槍之經過、謂伊平日因見伊弟潘洪生與人往來甚密、初亦不知其所爲何事、後偶於家內壁間隙中發見一包、視之則係手槍一支、伊以此物異常危險、屢欲設法攜往鄉間拋棄、以不獲便、近方乘間將此槍取出、帶往河南路四十號女友家潛藏、擬將便拋棄云云、又據劉崇武要求准予交保、謂渠於本案無被覊押之必要、萬一不准交保、則請求移押法院云云、

一女交保　捕房律師以本案情形複雜、請求定期專審一案、至潘慧珠旣屬女流、且對本案關係較輕、亦請准其保出、將來續審時、再行傳案、庭上深以爲然、而被告之律師陳霆銳・薛嘉圻・陸鼎揆・鄒繩祖諸人因案旣須延期、遂均未有申辯、即經錢推事諭潘慧珠准交隨傳隨到保、劉崇武等仍各分別交保覊押、改期下星期三下午續訊、

北車站特別戒嚴

晉京請願起衝突

彭浦鄉民爲鐵部圈地　要求免費搭車

兩次阻車開行　被交鎗引起暴案大憤慨

公安局長出任調解　結果四十人赴京

彭浦區村民、前因鐵道部圈地建築新址、迭次向當局請願、要求減少圈地、均無效果、乃商定於昨日清晨、全體農民赴北站搭車赴京請願、共有男女老幼七百人、齊集出發、惟兩路當局見人數太多、故加阻止、致發生衝突、後經公局長文鴻恩勸解、始允四十人晉京、茲將詳情分誌如下、

要求免費　昨晨曉色熹微中、彭浦全區鄉民均攜老扶幼、集中鎭上、約有七百人左右、由鄉民推定侯選青・陶文淵・趙友亭・張仲祥・趙ㄅ修・侯史章等六人爲代表、又推出糾察十人、領導向北站出發、八時抵北站、由代表侯選青等向兩路車務當局接洽車輛、要求免費、當時由兩路警務署專員樊肇瀾・警務長林增鼎及公安局督察員多人、因請願災民人數太多、頗爲不便、婉言拒絕、而鄉民不允、仍堅決須搭車赴京、

發生衝突　至十二時餘仍無結果、鄉民方面、因欲乘十二時十五分一班車輛赴京、是時車將開駛、於是蜂擁入站、擬自動上車、月台處收票員章應鑫加以阻止、遂與鄉民中之老婦談孝氏（六十四歲）陶朱氏（四十三歲）兩人發生衝突、衆鄉民見狀、大爲不平、遂上前與張交涉、且將章之衣鈕□物扭破、嗣由警察署方面將章召至署中、而多數鄉民、已越月台而至路軌、阻止十二時四十五分快車開行、是時由公安局加派督察員等前往竭力調解、樊專員亦允代表六人免費搭車赴京、各鄉民代表、遂勸令鄉民勿立路軌、待車開行、該班快車、遂得開出、然已延至一時三十分矣、

再阻車輪　嗣由各鄉民代表再與路局交涉、而路局方面仍祇允六人免票、而鄉民方面不允、堅決要求一百人皆赴京、當時已近三點鐘、第二次快車將開行、警務長林增華警務專員樊肇瀾等、爲防止再有阻車事件發生、故允向路局當道交涉、而於交涉中三時班之快車得以藉巧妙的手段開出、車開後、林等答復路局當道鑒辦法、鄉民大爲憤激、是時探悉四時之滬常車亦將開、遂將四時車阻止、

特別戒嚴　斯時在月台上之某路警、突向空放槍示威、而某路警救火員亦取皮帶龍頭灌水向村民澆射、民心更爲激勵、前往將救火員拖出、用強力撕去其制服符號、始洩憤而釋去、而大批民衆、仍趨於月台欄住車頭、不准開行、該班車祇得暫停、是時公安局方面得訊、立派五區警士七八十名、會同保安隊三百餘人、將車站四週閘住、同時租界方面亦派中西巡捕五六七十人、在界路臨時戒嚴、一時交通斷絕、在站來滬乘客、達二千人以上、均不得越雷池一步、

局長調停　警務署見情勢緊張、遂報告公安局長文鴻恩、請速來調停、文氏於午後五時到站、向各鄉民代表解釋、並口頭訂定條件二條、（一）由路局發免費來回票一紙、（該票可准十人乘坐）（二）由鄉民中之七代表向鄉民勸告解釋路局搭車之困難、着令回家、七代表允ㄅ進行、派趙文務侯選青二人向鄉民解釋、結果認爲滿意、但聲明赴京請願如無結果、仍須全體搭車赴京、於是一場風波始告解決、時已七時半、四時一班之滬常車即於七時半開出、同時代表遣散鄉民返家、惟留有男子三十人、該三十人照章購票與十人同時赴京、擬先至向三中全會請願、然後再赴監察院呈文聲訴、

格桑澤仁滬抵

西康省黨務特派員格桑澤仁、奉中央電調回京報告、格氏業已於日昨抵滬、擬即日晉京、面陳康中黨務暨康藏詳情

淞滬路撞車

搭客受震跌傷均尚輕微

天通庵附近小工車被蒸汽車撞毀

昨日下午五時十五分、淞滬鐵路有由吳淞張華浜鐵路工廠開出之小工車、行抵天通庵附近西寶興路口外揚旗時、因上海站適有京滬十號客車阻隔、故停在外揚旗處等候進站、斯時有砲台灣四點廿五分開滬之上行客車（即蒸汽車）駛至天通庵站、取得路扞後、即開往寶山路車站、詎行至西寶興路附近、司機者未曾注意尚有小工車停在前面、致將小工車猛撞、車頭損壞、司機受傷、小工車後面之旂有間亦全部撞毀、蒸汽車內之搭客均從座位上跌在車箱內、或傷頭部、或傷手臂等處、幸該車行駛甚緩、故無重傷者、出事後搭客均自行下車而去、記者亦搭乘蒸汽車由淞來滬、因

閘口機工來滬請願

◎杭州十二日電、滬杭路閘口機廠工人怠工後、十三日晨工人亦怠工、路局機務總管陳福湘馳杭調解無效、工人推代表四十餘人、隨陳乘晚車赴滬請願、臨行表示不達目的、決不復工

兩輪所獲毒物

◎南京十二日電、滬江海關前查獲之江大湘和兩輪大批煙土嗎啡、禁烟會特函江海關迅予焚燬、並請法院嚴緝主犯

樂的能
名著世界　德國醫學博士羅利文主實驗創製
五淋白濁斷根特效藥
全球名醫師治療與處方均一致採用
不害腸胃　無礙生育
根據病原澈底
痛消炎退膿清濁
淋
樂的能
利尿
特製樂的能
新星樂行

孩兒面

凍瘡靈藥兩種
（一）如意水
（二）白玉膏
廉價出頂

圖刺德廢皇 不發一言

被捕到法庭

◎荷蘭道恩城十二日哈瓦斯社電、旅居此間之德國廢皇威廉二世、今日幾遭毒手、據有不知姓名之德國人一名、攜帶大口徑手槍及七首、潛入廢皇寓中、意圖行刺、幸爲僕役察覺、其謀未遂、◎阿姆斯特丹十二日路透社電、今日前德皇維廉所寓杜恩廈邸內發見不知姓名之德人一名、即經逮捕、現疑其乃圖暗殺前皇者、其人攜有大手槍一支、長刃一柄、當時拒捕甚力、至法庭後、不作一語、迄今猶未發言、有人見該犯自前星期六起、即徘徊杜恩廈左右、◎阿姆斯特丹十三日路透社電、德廢皇自一九一八年退位後、居於杜恩、迄於今日、茲據杜恩消息、有一人自稱名樂德、來自德國道梅干、攜有國社黨領袖希特勒之函、特來杜恩、送呈德廢皇、其言怪誕、故當道已拘其人、以察其有無神經病、◎海牙十二日國民社電、道恩地方德廢皇居所、今日有印刺客、但未成事實、該刺客自外越籬而入廢皇住宅之花園、復掩入宅內、藏身於大木櫃之旁、靜候前德皇之經過、其人身懷手槍、滿裝子彈、復有利刀一柄、斯時適爲保護廢皇之步兵二人所見、遂執之、該刺客初尚頑抗、後終以衆寡不敵、卒被縛而交諸警察、據云、二兵士所以能獲得該刺客者、因園中新降大雪、而雪中有足印、遂追蹤而得之云、該刺客現尚不願自言其姓字、而警察方面已探悉彼於數日前由德來此、圖行刺前德皇者云、◎海牙十三日國民社電、德前皇邸中所拘之怪人、今尚未明其意志何在、今日又悉十二月四日已先有人潛入前皇邸中花園、匿於汽車之後、旋入會客廳、始爲人發見、問以何爲、以急欲一見前皇對、乃拘送警署、旋覺其乃無害之瘋人、而於翌日釋之、當時是人謂必再來云、昨日所捕之人、因道恩乃一小鎮、未置監獄、故暫禁市政廳內、其人至今不肯說出姓氏、

雙斧牌 油漆調合漆

商標 註冊 REGISTERED TRADE MARK

資格最老▼ 工廠最大▼ 品質最佳▼ 定價最廉▼ 銷路最廣▼

開林油漆有限公司出品

價目表及外埠經理章程函索即寄

製造廠及總事務所 上海江灣西体育會路

分銷處 本外埠各五金店生漆店顏料店

美容霜

五洲大藥房發行

使肌膚芳嫩不老　此霜勻抹最神妙

面似蓮花

面瘡愈而復發遍搽合藥都難根治後聞如意膏之名亦姑試之不料未及半瓶止膿消又復我本來面目矣

如意膏清涼滋潤解毒生肌統治疹瘰疥癬疔瘡癰疽割破燙傷跌損蟲咬總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局各藥房均出售

此楊再思稱六郎之美也美雖非人人所同具但欲皮膚光潔無瑕疵殊非難事只須搽用如意膏數次所有面疹瘰粒皮病皮傷自可消除面肌膚玉潤矣

福建紅口裕源錢莊阮君贊來書云「鄙人去秋面孔發瘰成堆結珠纍纍不久化膿去

鎮江 道生莊刦案 破獲訊供記

[illegible]

松江 保衛團員玩鎗肇禍

[illegible]（仲賢一）

二百塊出獄

著名理髮師王氏、（錄費三百塊）[illegible]

鄉婦兩次被刦

[illegible]

博負潛逃 航船被扣

[illegible]

平湖 海鹽財局長在平脫逃

[illegible]

金山 產生怪孩

新埭北堰村、有農人某甲、其婦懷孕十一月、上月二十八夜、誕生一孩、四手四足、生殖器兩後性怪胎、[illegible]

蕪湖 漏網綁匪逃無落網

[illegible]

如皋 鎗決匪犯

[illegible]

揚州 錢莊倒閉

[illegible]

小說

上海兩少女（三）

林疑今作

「牛氣了嗎？」寶鵬溫和地撫着她柔軟的皓腕，「那麼我陪罪好了。」

麗珠還是石膏像一般沈默着，寶鵬站起了身，將她的身體板了過來，忽然看見她的眼睛裏含着晶瑩的淚珠，寶鵬呆了一晌，向她說了許多陪罪的話，終於逗得她笑了起來，用高跟鞋的鞋尖輕輕地踢着他道：「你們這種男人……」

從廣東館子裏出來，麗珠只有裝作的笑，說的話都是空空的，敷衍的，這使寶鵬很難過，作分手的時候，兩人都是裝作的笑。從那夜以後，寶鵬隔了一個多禮拜才再到舞場去，覺得自己終於被荔枝核一般美麗的臉子所征服了。跳了一場華爾茨，麗珠姑娘還是一座冷冷的石膏像，答語總是空空的，敷衍的，好像寶鵬是一個普通的主顧似的。於是，寶鵬終於說道：

「那麼，我們訂婚吧。」

一之三 訂婚之夜

麗珠姑娘笑了起來，很懷疑地注視着寶鵬的眼睛，用銀色高跟鞋的鞋尖踢着圓桌的桌腳，隨即她又注意到男人臉上怪嚴肅的神情：「我們到外邊去吧，」寶鵬垂着頭，低聲地說着，然而話裏卻帶着命令的口氣。麗珠站起身，跑到裏面去拿了一條絲圍巾，跟着他走出華華舞場水門汀的石階。夜有點冷，街上充滿着人聲和車聲，燈光輝耀得如白晝一般。寶鵬喊了一部汽車，吩咐汽車夫開到兆豐公園去，麗珠用絲圍巾裹着頭頸，瞥了寶鵬一眼。沒說什麼。汽車沿着北四川路疾馳着，跨過了四川路橋，橋下是一堆一堆的貨船，微弱的燈光將船夫龐大的黑影印在水上。車子在南京路轉了彎，沿街商店的燈光又是將上海的夜映成熱鬧的白晝。麗珠姑娘又瞥瞥男人嚴肅的臉孔，終於緩緩地說道，

「你怎麼好久沒到舞場裏來？」

「唔，」寶鵬燃了一支香煙，望着窗外的建築物。「想離開你。」

麗珠笑了起來，伸手理一理頭上烏黑的鬈髮。

車子由靜安寺路開進樹影交錯的愚園路，車輪輕輕地壓着平滑的柏油路，沿路大多是上流階級的住宅，綠樹的燈罩，孩子的笑聲，鋼琴聲，小茶桌，青翠的棕櫚，飄揚着的法國窗簾。麗珠姑娘在想着訂婚，結婚，蜜月，汽車，美麗的小住宅，孩子，幸福的家庭……。汽車突然停住，麗珠從甜蜜的幻夢中醒了轉來，寶鵬已經站在車外，很有禮地伸着手。

華電公司工人加薪問題解決

普加工資三元年賞增加五天

原則經雙方通過不日可簽字

本市華商電氣公司全體工人要求普加工資糾紛、雖由市社會局調解未成後、依法提請市府仲裁、但勞資雙方、仍直接進行和解、並經杜月笙氏力爲勸告、確定每工人自本年十月份起、普加工資三元、並年賞五天之原則、公司當局特於上星期六經董事會議決通過、並推定陸伯鴻・張效良・顧馨一等三董事爲簽字代表、工會方面亦於昨日上午十時召集臨時代表大會、全體通過、推胡義大・傅榮德・譚鳴霖爲簽字代表、聞明後日即可簽字、至於呈請黨政機關之銷案手續、將由公司與工會會合辦理、

時報廣告刊例

頭等長行　每行一元八角　計十寸高二行起碼

▲報名旁上刊版面每方洋二百念五元正電影時報每行十五字高每行五角新聞短行卅一字高每行一元均三行起碼

特別長行　每行九角　計五寸高登在新聞欄中三行起碼

特別短行　每行六角　計三寸三分高登在新聞欄四行起碼

▲附註▼　計算字數行數以本館五號字論字數用字二分四十五字起碼如一英寸即作十行計算

時報每星期四星期日附送圖畫時報

定報價目　本埠及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　全年十一元　南洋歐美一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角

本報總館設於上海浙江路二一一號（小花園南首）電話九一二〇四　廣告部設於漢口路N念四號　電話九一二〇一　營業部　九一五一、電報掛號二五一四

標金續見猛漲 已出八百十兩外

[illegible]

大條續縮

[illegible]

上海外匯 明暗俱緊 掛牌放縮一次

[illegible]

英美滙兌續見微升 銀價英美俱縮 期銀近縮遠長

□銀行匯票市面

[illegible]

洋厘續疲 銀拆一分

[illegible]

公債轉跌 中俄雖已復交 人心仍多恍惚

[illegible]

紗市又形平淡

[illegible]

棉市始堅終疲

[illegible]

北平九六債市

[illegible]

□物品證券交易所 □華商證券交易所

[illegible]

粉麥飛騰 各幫爭購 一月漲最巨

□華商紗布交易所

[illegible]

□麵粉交易所

[illegible]

芝加哥小麥漲跌互見

[illegible]

○米市

[illegible]

電影時報

網球拍下的蝴蝶兒 ——瀟汀攝——

蝴蝶兒飛向何處

……明星素描之四……（夜郎）

誰都不能否認，在過去的滐滐昔日之間，我們的蝴蝶兒也曾經度過幾許的良辰美景，在電影的藝國裏，輕輕展開她的美麗翅兒，她的華貴的風度和幽嫻的姿態，果然博得不少的讚美，愛撫和憐惜。

舊的明星的光輝漸漸消沉，新的天才不絕地向前排擠，我們的蝴蝶兒仍然能夠逍遙於固有的園林，維持其不破紀錄，她的成就當然不是偉致的。

然而在最近電影界的轉變期中，不能追上時代即會被時代所遺棄；我們的蝴蝶兒決不能再在五行當中選取「木」以作「美人」的標準，她應該鼓動生其命之「火」，奮起其纖美之翅，飛登時代的端尖，認清潮流所需要，這樣，她的前程定會如花似錦，不可限量的。

聽說春回大地，嚴多匿跡，「自由之花」開放之後，蝴蝶兒自可還其自由之身，度其無拘無絆的生活。那時節，我們的蝴蝶兒將飛向何處去呢！這也許是一般電影迷所最關心的呵。

此像係明星公司卡通專家萬籟鳴君用剪刀技術剪成。（左）程步高導演「升沈」一片，攝影工作休息時，萬君以五分鐘時間爲胡蝶與程導演二人剪此對話神情。

銀光曲（十六）

一九三二年　……作者保留版權（柯靈）

第四章　湖畔風光

四之六　沒有衰頭是不行的

這世界是衰頭的世界。平人驥有錢開辦影片公司，不但是一個當然的藝術家，而且到處理直氣壯，從來祇會拿白眼餉人。但是，對於矮子他卻不能不殷一。矮子有着比錢更偉大的靠山，因爲他是×州□□領事館的翻譯。

「這裏是□□租界，不准攝影！」

鐵錚錚打在鋼砧上一般沉着而有力的聲音，使得平人驥說話的勇氣也消失得干干淨淨。

那矮子，自然還是那一種昂然的神情。由他指揮着，警察把平人驥和那個英雄的丁役，都帶到公安局裏去了。剩下來的人，坐着車先回了環湖旅館。

大家坐在一個房間裏，對於這事件又起了許多懸猜。

「到了公安局不知道怎樣？」

「有什麼大不了，又沒有綁票做強盜……」憑了自己的主觀，各人這樣雜亂地說着；而態度是一般的泰然。有一個，帶着批評地發表他的意見：

「總之，動手打人終是不應該的。老卜以爲是在公司裏對待小職員，由得他蠻橫！」

聽着這話，於是大家都像得了報復似的快意了。湯帝也卜呆滿裏一聲不響，她祗是想着那矮子的傲然的神情，又畏葸得可憐而又笑的樣子……

兩個小時以後，平人驥和那個打人的小丁回來了，平人驥一直沉默着，一句話也沒有說。那個打人的滑稽的小丁，卻逢人便扮着鬼臉，悄悄地告訴他們到了公安局裏的情形，最後一句，他總是說：

「口伊格娘，罰了二百元！」

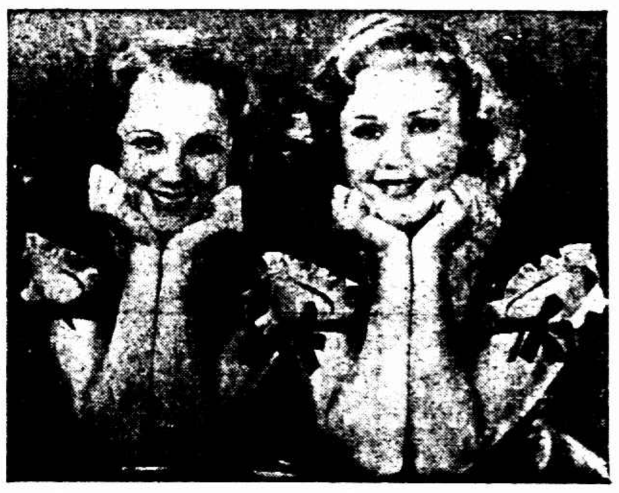
克勞黛考爾柏特（Claudette Colbert）生於法，父母亦法人，一九○三年赴新大陸，故通英法兩國言語，其主演之第一片爲 "For the Love of Mike" 一片 "The Hole in the wall"

從舞台搬上銀幕

◇……天一公司「四郎探母」譚富英和雪艷琴……（鳳）

籃球比賽

時間雖然是午夜，北風在呼呼地叫着，那僻靜的甘世東路盡頭處，卻有「車水馬龍」之勢。天一公司的門口不斷地吞進一羣人，又吐出一羣來的熱鬧着，衝破那冷寂的空氣。在攝影場兒外，更是鬧吵吵地擠滿了人，原來是職演員們在舉行籃球比賽。記者登高一望，眼見得二十條好漢，你來我去的拚命着，把個球兒在籃裏送。回過頭來，看見素裝的陳玉梅小姐和一個老太婆站在一起，笑迷迷地高興得大叫其好。一忽兒，從後面透出一聲命令式似的「拍戲，拍戲！」於是籃球停了賽，潮水似的人羣流進攝影場去。



「侍招女」(Hat-Check Girl)中的莎麗愛蓮（左）和姬娜羅傑絲（右）

「女招侍」中的一幕，飾夢方嬌之莎麗愛蓮（Sally Eilers）和影星賓萊安（Ben Lyon）合演的鏡頭，不日在中央映。

一個後園的景，冷清清地露出殘秋的氣象。四圍欄杆的亭閣裏，坐着一個八九世紀的人物在嘆息着，大有觀景傷情的意味，唱起：「楊延輝，坐宮院，自思自嘆……」從幔後轉出來一個貴族式的女人，一看男的的神氣，也唱起：「……莫不是，夫妻們，魚水少歡？……」這樣的表起情來。實在是好玩得很！

這是譚富英和雪艷琴的「四郎探母」呢！不知從什麼地方吹來這麼一句話。我有點恍然了：呵；這也是從舞台搬上銀幕來的啊！

走出了天一公司的大門之後，想起了現代的籃球比賽，竟會和八九世紀時代的「四郎探母」相輝映……「攝影場包羅萬象」，這句話，有點可信了。

今天的電影

戲院	片名	時間
國泰	三女子	三時 五時 九時一刻
光陸	破天荒	三時 五時半 七時一刻 九時一刻
南京	[illegible]	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	[illegible]新歡	三時 五時半 九時一刻
新光	電車	三時 五時半 九時一刻
蘭心	舞台劇	三時 五時 九時一刻
巴黎	晨曦	三時 五時半 七時 九時
神光	銀影情絲	二時半 四時 十一時半
北京	秘密相殺	三時 五時半 九時一刻
夏令配克	芳華虛度	三時 五時 七時
中央	無線電戰爭	三時 五時半 九時一刻
上海	破鏡重圓	三時 五時半 九時一刻
威利	藍天使	三時 五時半 七時 九時一刻
明星	軍國主義	三時 五時半 九時一刻
光華	人約黃昏後	三時 五時 九時一刻
黃金	兩荒廢兵	三時一刻 五時 九時一刻
新中央	南海美人	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
恩派亞	關谷奔蹤	三時 五時 七時 九時一刻
百老匯	水手本色	三時 五時 七時一刻 九時一刻
九星	戰地飛鴻	三時 五時 九時一刻
浙江	小寶貝	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
卡德	關谷奔蹤	三時 五時 七時 九時一刻
奧迪安	飛賊大俠	三時 七時 九時
山西	巴黎一侍者	二時半 大時 九時
虹口	水手本色	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
東南	隱恨新愁	二時 四時半 七時 九時
萬國	鴛鴦夫妻	三時 九時
福安	俠盜豹高	二時半 五時半 八時半
東海	夫妻之間	二時 四時一刻 七時 九時
共和	火山情血	三時 七時 九時
閘北	十九路軍淞滬之戰	二時半 七時半 九時半
天堂	戰場餘生	三時 七時 九時
光明	碧血青年	三時 七時 九時
西海	上海一舞女　關東大俠	二時 四時 七時 九時一刻
中國	古城飛刀記	二時 七時 九時
廣東	人[illegible]	三時 五時半 九時一刻

當爐女哭哀哀

換湯不換藥 殺夫案一再上訴之結果

黃桂英仍是無期徒刑

（杭州訊）平湖全公亭酒店當爐艷女黃桂英，（見圖）被控謀殺人贅未婚夫盛補生一案，原判死刑，上訴減處無期徒刑，不服，上訴最高法院，認有疑點，發回更審後，昨（十三）日下午四時，由刑三庭庭長沈敏樹升座，提黃宣判，黃穿灰布短襖，灰布棉褲，白鞋，到庭後，當由沈庭長問明籍貫年齡，即起立宣判曰，黃桂英殺人一罪，原判廢止，黃桂英預謀殺人一罪，處無期徒刑，褫奪公權無期，宣判畢，黃尚欲申辯，庭長謂不服儘可上訴，遂退庭，黃涕泣出庭，謂記在日，僅父母俱亡，僅一老年祖母，支持小酒店以度日，此案恐終無伸雪期矣，言既痛哭不已、

新婚半載 遽唱驪歌 往再三年 杳如黃鶴

若非九泉埋骨 即屬別有所眷

青春易逝 何堪獨守空閨 無形之桎梏

甯波女子姜阿仙，年二十二，貌甚美麗，幼時曾受相當教育，父母俱全，於十八歲時憑媒嫁與同鄉人王瑤庭（年二十五）爲妻，同居於本埠大連灣路壽品里四弄第三家，不料婚甫半載，王忽拋棄阿仙而他去，迄今三年，杳無音信，生死未卜，阿仙不勝焦急，但念青春易逝，那堪空閨獨守，迫不得已，返歸大連灣路壽品里十號母家，一面延顧維榮律師具狀第一特區法院，請求判令離異，原狀略謂，聲請人於民國十七年十月十二日憑媒介紹嫁與被告人爲妻，該被告人父母見背，由氏母代爲照拂，

◆孤獨無依◆ 詎料新婚半載，遽賦驪歌，伴再三年，杳如黃鶴，是存是死，將信將疑，果爾生也，則狼子野心，情同梟獍，縱衣無食，仰屋興嗟，果爾死也，則靜掩青燈，哀吟寡鵠，春花秋月，虛度華年，該被告如非

◆九泉埋骨◆ 即屬別有所眷，依據民法第一千○九十二條第九款，自可請求鈞院，判令准予離異，法院據呈後，遂於前日下午開庭審理，當時原告姜阿仙偕顧律師到庭，被告未到，由法官向姜略訊一過，旋即諭令被告行蹤不明，應用公示送達後，容再傳訊。

百・餘・頭・小・羊・盡・葬・魚・腹

吳淞口風狂浪惡 激覆兩船 舟子七人生還

前日下午二時許，吳淞雙大成魚行有鮮魚船一艘，在淞口三峽水洋面遇風浪，被激沉沒，經吳淞救生局巡船及另一菜船進口瞥見，即上前施救，當將該船老大宓金寶・夥友范才郎・宓小毛・黃春郎・四人完全救起，又下午四時許，有一帆船載小羊百餘頭，由江北運往甯波銷售，駛經淞口砲台灣附近，亦遭吹覆，舟子三人落水，小羊漂流江面，當時呼救無門，均攀住覆船不放，遂隨風逐浪氽至三峽水，幸有一小輪駛過，將三人救起，連船拖進淞口，所有百餘頭小羊完全葬身魚腹。

飛起一腿 孕婦重傷 鮮血直流 倒地亂滾

痛極狂呼……◇ 胎兒已被踢落

甯波婦人童徐氏，年三十五，家住廈門路衍慶里二百十四號，昨晚十時與人打架，突被對方飛起一足，向氏之腹部猛踢，氏即倒地亂滾，痛極狂呼，家人趕到，將氏扶起，則見褲襠中鮮血直流，始知所懷身孕已被一脚打落，於是送入醫院。

①古廟（黃仲長作）

②一帆風水流雲中（黃仲長作）

③蕭寺斜暉（徐紹騰作）

打着花會 心在卅六門

廚子竊款 弄巧成拙 做賊心虛 一卜即然 人在拘留所

本城三牌樓裕泰昌號內帳房間，本月八日帳箱內失竊鈔洋五百四十九元八角，小洋九百二十四角，銅元四千枚，事後由號主據情投報一區二所，請爲追緝，當由該所督長李福義會同行緝員等馳往詳加密勘，見該號帳房間上有

玻璃一塊經擊碎、頃見該竊賊先將玻璃窗擊碎後，伸手將窗上搭鈎撥去，開啓玻窗而入，竊後倉後門上之鎖已爲人撬壞，但未脫落，遂斷定賊必非外來，或係號內之人，有意將鎖撬毀，乃召集號內人役

逐一詰 旋見該號庖丁劉如明，形跡可疑，由所長再三嚴鞫之下，劉始供稱，句容人，五十一歲，平日喜打花會，惟輸的時候多，贏的時候絕少，每月所得工資悉耗於此，差不多的衣服亦已當光，並在外邊空了許多債款，值此時近年關，實在弄得

走投無路 出於不得已，在八日上午兩點鐘左右，我趁號中人熟睡的時候，溜到……窗敲碎，拔去鐵搭，開窗跳進，再將帳檯上抽屜撬開後，竊得銀洋銅元，旋又將後門上鎖撬壞，使人不疑號中人所竊，不料弄巧成拙，即被破案，現在已將內中大洋二十八元八角銅元三千作當天早晨打了二門花會，結果仍舊吃燒貨，所餘大洋九百二十一元，小洋九百三十四角，藏在帳房內

一木箱中 銅元一千枚，則藏在廚房內木箱中等語，當復派警從劉指出之兩木箱中起到原贓，一併於昨日備文申解市公安局訊究，按劉如明平日對於打花會已經着迷，當拘留於一區二所拘留所內，尚頻頻向人探詢今日花會開些什麼，一面口中常喃喃念王志高等月寶等類花會名目不已。

④山陽晚景（一……作）

鞫訊四共黨 證據薄弱

隣讓劉友擊

王家鈞供認曾發宣傳文字 鄭幻生處有重要文件抄出

公共租界巡捕房，近忽聞探獲有共黨行動，內有蔡什民康悌路十二號之福建人王家鈞及住白爾部路六七號之廣東人鄭幻生，住居霞飛路五三一號之江蘇人陳靜，河南人劉友讓等，有

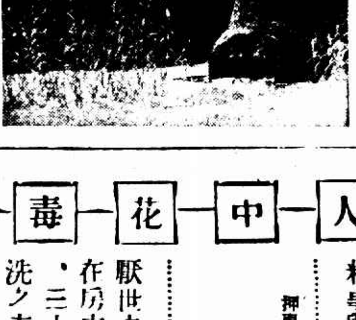
共黨嫌疑 於本月一日，按址將四人拘獲，並在王家鈞鄭幻生處抄出反動文件印刷品多種，昨午解送高二分院，據王家鈞供，曾助他人印寫一兩次，但不知爲反動文字，鄭幻生供，抄出共黨宣傳品，及共黨計劃文稿等，均係前在

舊書攤上 購實無意 中央帶，非我所有之物，陳靜供，捕房在我家抄出暗碼字條，係我拍寄家中之電碼，並非捕房所指之共黨暗碼，劉友讓供，我係到陳靜處訪友，亦不知情，郁庭長提傳四被告等之二房東訊問一過，均不能證明被告等有共黨行爲，嗣由捕房律師起稱，第一被告王家鈞，已經供認印發共黨宣傳文字，實構成

危害民國 緊急治罪 法第二條第三款及第六條，與刑法一百○二條之罪，至第二被告鄭幻生，爲智識份子，在伊處抄出之文件，關係十分重要，如計劃紀念廣州暴動等，均係有組織之計劃，亦請按上列條文，從重處罪，又第三被告陳靜，與鄭幻生爲友，且在鄭處抄出帳簿，內有陳靜名字，故陳與鄭同黨無疑，至第四被告劉友讓，捕房尚未查出有確大

反動行爲 請依法處斷云云，嗣經被告義務律師答辯良久，旋由檢察官發表意見，略稱第一第二兩被告，確有共黨行爲，應從重法辦，至第三第四兩被告，犯罪證據薄弱，請依法處斷，郁庭長即宣告本案辯論終結，定本月二十日宣判。

晚內閘北區域，骨堆如阜（徐修林寄）



⑤山上長城（徐紹騰作）

流血由於賣血

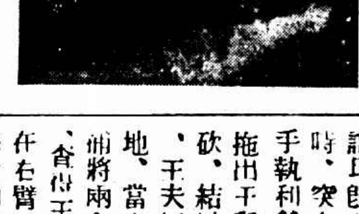
利斧亂揮

調戲敲詐 裁衣店主 夫婦俱被砍傷

本地人王文卿，年三十，在虹口鄧脫路鄧脫里三號開設王祥記裁縫店，其妻徐氏，年二十八，在附近銘基華絲葛廠內爲女工頭，近有王之堂弟由鄉下來滬，即在鄧脫里口擺設鷄鴨血攤，

（前）日有流氓數人前來敲詐，聲稱每日須供給若嗜嫖酒錢兩元，王文卿乃從中解勸，一言不合，流氓動手毆打，王乃即大聲喊捕，其事遂息，不料王內之即被流氓所恨，

（昨）日傍晚六時，徐氏從廠中返，途遇流氓，向氏調戲，繼以敲詐，一無所獲，詎氏既返家，不滿半小時，突有流氓七八人，手執利斧，闖入店內，拖出王與徐氏，舉斧猛砍，結果凶手出門逃逸，王夫婦兩人均受傷倒地，當由提籃橋捕房華捕將兩人車送醫院醫治，會得王共中三斧，二斧在右臂，一斧在右手，李氏則在頭部被砍一斧。



⑥一灣流水有人家（邱解山攝）

一・人・中・花・毒

夫婦死成雙

押車・典衣　投繯・吸毒

皐甯人邱小三子，現年四十一歲，住徐家匯無號門牌草棚內，向在滬西一帶拉車度日，妻邱氏，爲人洗衣，近因邱日夜在該處花會聽筒打花會，以致負債累累，而所拉之車號黃包車，前日已押洋卅元，作孤注之一擲，詎料事與願違，完全輸去，邱在此遂萌厭世之念，於前晚乘濮氏熟睡之際，在房中懸樑自縊，至天明經濮氏發覺，三小子早已氣絕身死，後又會衆代洗之衣服亦被邱典質殆盡，濮氏以無力償還，亦不如一死了之，遂亦乘人吞服鴉片自殺，嗣經人發覺，即已不救，昨由地保投法院報驗。

海盜騎刦 滬揚輪

鴻大輪有乘客六百

貨物亦有數百件 大戢洋被盜騎刦

大通公司已得報告設法前往營救

南市王家碼頭大通輪船公司之鴻大輪船、專駛上海揚州之間、四日一班、風雨無阻、該船船主爲徐寶俊、吃水十一尺、此次於昨晨二時由滬開出時、計有搭客六百人、貨物數百件、應於昨午十二時半過南通碼頭、而屆時竟不見該輪開到、傳已遇險、昨晚本報記者得此消息後、至大通公司訪問、據稱內得領港公會之無線電報告、已經會知鴻大輪自出吳淞口後、開至大戢洋海面時、突遇海盜、强迫該輪駛入海夾、從事搜刦、現公司方面已經設法前往營救、

爲維護和平計 中俄宣布復交

中政會六月間決中俄復交 顏李在日內瓦談判成功

美將承認蘇俄 國際形勢轉變

◎南京十三日中央社電、我與俄絕交五載、十二日由顏惠慶與李維諾夫在日內瓦互換文件、聲明復交、各情如次、

絕交經過 一九二七年四月、張作霖在北京因俄使館事件、俄召回代辦、以示抗議、同年十二月、粵共變事件、國府撤銷俄駐華使館承認、至此、俄駐華外交人員全召回、一九二九年春、中東路問題發生、五月、俄停止我外交人員待遇、國府召回使領、國交遂完全斷絕、

復交經過 一九三零年、我派莫德惠爲赴俄、開中俄會議、商東路商約復交諸問題、無結果、中央對復交意見、亦未一致、本年六月六日、中政會決議復交、並商訂互不侵犯條約、本擬秘密進行、但不幸洩露、致遭日本極力破壞、日本更任駐俄大使廣田、並趕謀與俄訂互不侵犯條約、松岡赴歐過俄時、亦與加拉罕談判、但無誠意、日利害衝突、未成、我方則仍秘密進行、羅外長並令顏惠慶並示機宜、與李維諾夫在日內瓦秘密談判、蓋二人均出席軍縮會、就近接洽較便利、至莫斯科則無法進行、顏李談判屢有繼續、遂趨接近、我因國際形勢、毅然同意先行復交、雙方意見遂全一致、二週前、本社記者遇羅外長、羅笑謂記者云、松岡活動、完全失敗於我人之手、並謂十日後判已成功、李已返俄請示、日前蘇炳文退俄、嚴担、此因由於俄懷守中立、中亦因對我已諒解、係善意表示、本社記者是時曾向羅外長詢蘇之安全問題、羅謂蘇決可安全返國、再詢復交時期、羅答一二日內事、蓋李已由俄赴歐、十二日下午五時、李顏談十分鐘、即互換復交文件、

互派大使 中俄復交後、第一步先互派大使及領事、然後商訂互不侵犯條約、通商條約、並解決懸案、聞我駐俄大使人選已內定、在發表前暫守秘密、

美認蘇俄 日向俄活動時、美俄活動亦密切、已有相當諒解、羅斯福明年三月就職後、第一步即正式承認蘇俄、

國際形勢 專家觀察 此次國聯大會內英袒日、小國制裁暴日主張遭反對、而國聯維持正義和平威信亦一掃無遺、中俄復交後形勢當有轉變、美承認俄後、反日空氣將更濃厚、

羅外長發表 中俄復交宣言

中國建設因被人侵略發生障礙 凡可相互信賴合作者應予鼓勵

中俄兩國互欲在遠東創設和平繁榮新時代

◎南京十三日電、羅外長十三日特發表宣言如下、中俄邦交、已自即日起正式恢復、中國與任何各國尤其比鄰之國、均願維持友好和平之關係、中俄邊境相連、爲世界最長之一、即在彼此正式恢復使領關係、自爲深可滿意之事、蘇俄現正從事建設事業、足證其謀以偉大之經濟計劃、而不採用侵略方式、促進其人民之幸福、現代中國當前之事業、自有同樣觀感、中國政治家所急務者、厥爲計劃偉大之物質與經濟建設、其利益所被、希望全世界終受其惠、然中國之施行此項計劃、因其肥沃之大片土地、受侵略而被佔領、遂致現下發生種種困難與障礙、夫以外國武力破壞中國以和平爲目的之工作、或將發生重大之結果、是故任何努力、足以促進相互信賴及國際合作者、均屬可貴、而應予鼓勵、現在新關係爲中俄兩國互欲在遠東創設和平繁榮新時代之結果、中俄邦交之恢復、惟在此種細察之下、方有特別之意義、

互換復交文件

◎南京十三日電、中俄復交問題、自經我國顏代表及俄國外委長李維諾夫數次談判以後、十二日顏李兩氏在日內瓦實行換文、聲明兩國邦交自即日起正式恢復、換文措詞雙方相同、其內容如下、「根據吾等近在日內瓦數次談話、本人正式受權通知閣下、本國政府爲和平計、而促進兩國友誼關係起見、決定認兩國間尋常使領關係、自即日起正式恢復、」

攻克洮南

◎秦皇島十三日華聯社電、東北救國軍總指揮黃永平部、自向熱邊退卻、連日與敵均發生遭遇、黃變更戰略、特令該軍第一支隊長秦邪率所部襲擊洮安之敵、激戰自十一日起至今晨(十二日)經兩晝夜、始完全佔領、計此役斃敵一百餘名、獲軍用品甚多、現在正向敵追擊中、

王德林雪中苦戰

◎北平十三日電、王德林七日電、三日大雪、平地沒脛、日軍五千、飛機二十餘架、攻我軍、我化整爲零、苦戰半日、日鐵甲車及飛機猛攻、我暫守一面坡、調加生力軍、再反攻、

馬軍進攻 黎樹鎮激戰

日方宣傳謂馬占山之姪戰死

◎哈爾濱十二日電通電、馬占山之姪、統率軍隊進攻吉林之馬頤章、於十一日傷重殞命、馬頤章部、十一日晚、大舉進攻、現在黎樹鎮與「滿洲軍」激戰中、

顏惠慶發表談話 太平洋岸兩大國 爲和平應復邦交

◎日內瓦十三日中央社電、我國首席代表顏惠慶今日語中央社記者云、中俄復交談判、始於本年四月、原擬訂立互不侵犯條約、但兩國現已同意先行恢復外交關係、在十一月二十日即蘇俄外交委員李維諾夫抵日內瓦之翌日、即將此事完全商定、顏氏對於躬自成就此項於兩大國互助上必需之盛舉、表示欣快、並謂因李維諾夫與本人均在日內瓦出席軍縮會議、實爲成就此事之絕好機會、剗軍縮會議雖尚未獲得良好結果、而吾人已爲和平事業着一先鞭矣、顏氏最後鄭重宣稱、中國對於與蘇俄恢復友好關係、實具有甚深之誠意云

◎日內瓦十二日路透社電、顏惠慶博士今日發表關於中俄復交之言論如下、余得代表中國、恢復對俄之外交關係、甚爲欣幸、當余以中代表資格、前來日內瓦參加軍縮會議時、余即抱有一種感想、以爲在太平洋海岸之兩大國、爲和平起見、應恢復尋常關係、此種感想、李維諾夫亦具有之、吾人了解兩國復交之不容稍緩、已有多時、今李維諾夫之蒞此、乃被認爲實現此事之絕好機會、李頓報告書之曾言及蘇俄、復有請美俄參加十九特委會討論之建議、余可證明中俄復交之需要、中國朝野皆以誠摯決意增進對此鄰邦之友交、想俄國定亦有同情也云、

李維諾夫發表談話 中國民族求保持獨立主權與平等 蘇聯人民素抱極大同情

目前遠東糾紛 與太平洋各國未能保持邦交常態有關

◎日內瓦十三日塔斯社電、蘇聯外長李維諾夫今日接見報紙記者、發表關於中俄復交之談話、李氏謂此種完全常態之舉動、無庸加以解釋、推斷此種現象足以阻礙國際常態關係、甚至影響和平也、李氏繼謂數年前中俄斷絕邦交之事、現可不提、當時情形與蘇聯殊無關係、蘇聯之政策、爲與他國保持常態邦交、絕對不認斷絕或拒絕與他國之邦交爲解決國際問題之適宜方法、各國與蘇聯用此法解決糾紛者、均未稱其有益、中國當亦有此感、且目前遠東之糾紛、多少亦與太平洋各國未能保持完全常態邦交之事有關、蘇聯人民對中國民族之求保持獨立主權、與國際平等、素抱最大同情、蘇聯政府對中國之友善、可於其單獨放棄不平等條約、治外法權、及所有沙皇帝國主義在中國所取得之權利、及其改中東路爲中俄共營之商業機關、得一良好之證明、即因此種友善感情、蘇聯與中國於一九二四年成立正式邦交、而今日之復交、亦發於此種感情、非屬偶然也、李氏結論謂、蘇聯與他國無任何秘密條約及結合、故其與一國增善關係、不致影響及於其他國之關係、此種政策、爲鞏固世界和平之唯一正道、蓋惟在各國均維持常態關係之情形下始能切實言及國際合作以求和平、鞏守國際和平協定及建立有力之國際組織、余深信所有擁護和平及國際合作者、當樂聞中俄二大國恢復邦交之消息也

◎日內瓦十二日電、中俄復交消息傳出後、各友邦及對中國有好感之私人、均表示欣幸、希望前途繼續邁進、不爲帝國主義之陰謀及頑固派所阻撓、觀李維諾夫宣言、可測知日俄間並未成立秘密諒解、

國聯方面驚訝 視爲非常重大之事

中俄復交公文已抄送國聯

◎日內瓦十二日國民社電、中俄復交之消息宣佈之後、國聯方面俱有驚訝之表示、當第一次稿告傳出時、各方都不置信、迨此消息之實、並知[illegible]之譯文已由中國代表顏惠慶函國聯、[illegible]、國聯[illegible]、因此事所得之影響、[illegible]、總之中俄此次邦交之恢復、實於遠東時局之變化上有極大之影響也、

◎日內瓦十三日國民社電、中俄復交、此間皆視爲非常重大之事、國聯各界對於此事不勝駭詫、蓋初以俄外委李維諾夫之來此、乃欲與日本商訂互不侵犯協定也、[illegible]、蘇聯與日本訂有秘密協定協助日本之謠言均不足信、李維諾夫亦[illegible]向各方切實聲明蘇俄之手、從未爲任何秘密協約所污云、日代表松岡、曾謁見李維諾夫[illegible]、

日態度煩惱

◎東京十三日路透社電、政府發言人稱、中俄復交、日本[illegible]、[illegible]世界和平之分子、今已[illegible]、日本[illegible]研究[illegible]決定之[illegible]

武藤調兵 錦朝線運輸甚忙

◎北平十二日電、日武藤因蘇炳文部退、現調駐黑茂木旅團開回錦州、企圖向錦西義軍猛攻、同時幷將日軍駐在州點向錦朝支路推進、

◎北平十三日電、熱河電報局長宋鴻濬十二日電平報告、熱邊安、錦朝線日方運輸甚忙、無其他變化、

攻錦義軍退北鎮

◎北平十三日電、救國軍蘇鼎軒部、十日晨在錦州與日軍激戰、因日飛機壓迫過猛、不得已全部撤至北鎮整理、

天津謠讖 傳李際春又圖作偵 土肥原秘密到津

◎天津十三日電、連來謠讖、且傳李際春在土肥原之秘密下、已秘密抵津、收買便衣隊甚多、記者訪省主席于學忠、據談、所傳未必可靠、余想凡稍具知識者、決不作此喪心病狂引狼入室之事、縱然有之、其數必不能多、將來抓獲、必處極刑、余對治安、早有準備、絕對負責云、

平日兵武裝遊行

◎北平十三日電、十三日午、日兵一百餘、全副武裝、隨帶手提機槍六架、由日營出發赴天壇、過大橋、經金魚池大市、由三里河入崇文門回營、

台維斯表示 美願參加特委會

◎日內瓦十三日中央社電、美代表台維斯今日語中央社記者、國聯本身若對於中日爭議、感覺難於處置、而邀請美國參加十九國委會、共商調解辦法、則美政府將樂於接受、

蘇部運往赤塔

◎哈爾濱十二日路透社電、據日人消息、現信蘇炳文將軍部屬退入俄境者四千人、已於十二月十日由八六俄里站運往赤塔、士兵之眷屬亦同行、

蘇炳文向俄京出發

◎北京十三日電、蘇炳文十一日抵沃木斯、向俄京出發、

京市大火 連續發生 慘！源興店主之妻與女孩

◎南京十三日電、京市入冬以來、天氣乾燥、火警日有所聞、十二日夜、朱雀路永興祥西裝店失火、延燒至源興雜貨號、計焚去樓房十六間、並焚斃源興店主王□杰十歲女孩一口、王妻管氏從樓上躍下、當時倒地、下部血崩、臂肉亦被燒熟、片片落下、性命極危、十三日午、太平路天祿茶食號亦忽告火警、並燬去裕和衣莊等店房六幢、損失均甚大、

方順橋修復

◎北平十三日電、方順橋已修復、十三日平漢路照常通車、

岷江戰事轉劇 劉文輝嚴令死守 聯軍進攻新津

◎重慶十三日電、㈠岷江沿線戰事轉劇、劉文輝已嚴令各軍死守、擅退者槍決、並急調三旅增防彭山眉山青梅、㈡楊羅李各部假道簡資、已通過、正向成都推進、㈢[illegible]路田頌堯軍攻新津、

予家烈 三路反攻貴陽

◎南京十三日電、王家烈由八寨清京、自陶卓所部西南東三路部隊已配置完竣、分向指定地點出發、反攻貴陽、共十六團、西路由赤水黔西進駐修文、南路由獨山大塘進駐定番廣順、東路由都勻麻江進駐重安貴定、

蘇省米麥准出境

◎鎮江十三日電、蘇省府十三日議決、㈠爲調劑社會金融農村經濟活動、本省米麥准暫出省銷售、惟須呈由縣府轉請發給護照、無照私運、仍嚴禁處罰、㈡准鎮江克成鹽棧存鹽運閩試銷、發護照十張、共五千石、㈢由驗收委員會繼續驗收來聖庵段堤工程、

英又致牒美國 堅持保留條件

◎倫敦十三日路透社電、今晨英國致美國照會、力請[illegible]、並說明十二月十五日應付之款、非放棄[illegible]債研究之要求、[illegible]地位之任何條件、但僅就此點而論之、英政府保留其權、將來於研究全部問題時再提出此項考慮、美政府對此研究、亦已同意云、

法衆院兩委員否決償付戰債 法內閣將倒

◎巴黎十三日路透社電、法國衆院財政委員會外交委員會以二四票對九票拒絕本月十五日到期欠美戰債之償付、故赫禮歐內閣之傾倒、衆以爲即在目前、聞赫氏聲稱、如渠失敗、渠不欲另組內閣、或加入新內閣、而變更其對於戰債之政策、

◎巴黎十二日路透社電、法國送交美國之新牒文、允照付十二月十五日到期之債款、但請立即談判修正戰債事、並聲明此次付款須列入將來總解決中、新牒又聲稱、苟無總解決、法國不能繼續照付債款、

問題、[illegible]、已明白提出此事件、若將滿洲[illegible]、即已覺得比較的無意味矣、

◎東京十二日路透社電、日政界聞中俄復交之消息、甚覺憤懣、因日本曾於十一月四日向莫斯科探詢[illegible]、是否確實、當時李氏承認此事、但未有[illegible]、日蘇俄外委答稱、莫斯科[illegible]、但反對[illegible]約交涉、兩國間之關係、[illegible]復邦交、[illegible]中日爭議調解委員會之可能、故乃撤回所提出之條件、因是傳蘇俄之[illegible]意云、

李維諾夫表示 不參加特委會

◎日內瓦十二日路透社電、聞李維諾夫今日通告中國代表團、謂蘇俄將拒絕參加十九特委會、並謂如一年前提出此請、蘇俄可予接受、今則爲時太晚矣、

九星公司出品
十六歲 小姑娘
白而不滑 滑而不膩 香而不俗 鬆而不硬 久而不變 廉而不劣
超越各種舶來香粉之上
全國各大公司及百貨商店均有出售
上海四馬路 中西大藥房發行

圖畫時報 886期
明日隨報附送

上海蔡同德堂藥店廣告

本堂開設河南路拋球場北 特設膠廠於杭州湖濱路汲取西湖秀水 杜煎虎鹿龜驢毛角二仙等膠 各省道地藥材虔製丸散膏丹 全鹿丸 茸桂百補丸 養生鹿茸丸 聖濟大活絡丹 十全大補膏等聖品及其他參燕野朮銀耳 一切細料莫不俱備 新增寄售回天再造丸 人參再造丸大補 [illegible] 年前在本埠特建酒廠自辦糧料聘用技師精釀各種純正藥酒久爲各界推許如蒙惠臨無任歡迎 [illegible] 電話九四六五九號

中瑞眼耳鼻喉專科醫院

醫務主任 [illegible] 副主任 [illegible]
時間 上午十時至十二時 下午二時至四時
診費 [illegible]
地址 [illegible] 電話九四九五八號

會賓樓京菜館廣告

[illegible]

上海鄭家木橋 老正和記發行綢布染織廠發行優待預約券廣告

照碼七折 欲購從速

本廠發行七折優待預約券歷經規定每年發行一次辦答各界惠顧之盛誼本年度已于年季舉行各界紛至沓來踴躍爭購瞬息銷罄惟教本廠發行預約券真實犧牲優待顧客之特殊現象第唯遍滄人地遼廣而發行時間知促向隅貽憾在所不免本廠深自歉仄近日迭承各界顧客接踵來廠紛紛要求復次繼續彌補闕望本廠茲爲容納顧客願望起見不得不再曲徇彼格繼續發行七折優待預約券數千張藉答厚意指定十二月十三日起至一月十二日止在此期間希請惠顧諸君迅速購買勿再交臂失之此佈

周伯昂律師代表張芸記啓事

[illegible]

上海 南京 有正書局大廉價

自十二月一日起一個月本版碑帖書畫減售八折屏聯常幅減售七折逾期概照折扣另設廉價部陳列各種稍有汚損內容仍屬完好之書畫特別賤賣一折至六折不等尤爲便宜良機難得幸勿交臂失之

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

上海華商紗布交易所股份有限公司理事會召集第廿三屆股東會公告

[illegible]

中美船務公司啓事

[illegible] 上海渡 [illegible] 定於十二月念一 [illegible] 中國開往新金山 [illegible] 凡可物由亞圖及巴待 [illegible] 位金洋一百十二元 [illegible] 低廉請至廣東路一號 [illegible] 電話一三八一大號

萬國儲蓄會啓

本會十二月份開獎期照章定於十五日(星期四)下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益本月份第一特獎五萬元外第二特獎亦已達七千餘元頭二三四獎每種各有五十七個此布

(開獎當眾舉行 [illegible])

上海愛多亞路七號 電話八二一八〇號 萬國儲蓄會啓

吃不消西北風 就要咳嗽！ 虎標八卦丹

是治咳聖藥(半夜咳尤靈)患咳諸君曾用他藥不愈者請試用此丹

各煙紙店均有出售 虎標永安堂上海分行 寧波路五九五號

十九委員會

推五國代表起草決議案

——英，瑞士，法，西班牙，捷克——

決議邀美俄參加調解

俟國聯大會核准即正式邀請

◎日內瓦十二日電、十九國特委會、今日決議、邀請美俄參加中日爭案之和解、俟國聯大會核准後、即可正式邀請、

◎日內瓦十二日電、十九國特委會今日下午指派英・瑞士・法・西班牙・捷克五國代表組中日爭案和解方案起草委員會、

西門仍袒日 日內瓦十三日中央社電、十九國特委會、昨日舉行非公開會議、英外相西門仍繼續發表對於我國不利之言論、主張以國聯大會今年三月十一日之含混的決議爲調解之基礎、而不主張引用李頓報告書中不利於日本之事實爲根據、

特委會暗潮 日內瓦十二日路透電、十九特委會今日午後聚議兩小時半、發現有力之暗潮、決定指派五人小組委員會、草擬提案、以便送交國聯大會、

四代表激昂 初頗有人主張依愛爾蘭・西班牙・捷克・瑞典四國提交大會之議案、精製議案、捷克代表皮恩士西班牙代表蘇魯太及瑞典代表迦德魯言甚爲激昂、主張通過李頓報告書、及不承認「滿洲國」

英法不贊成 但英代表西門法代表瑪錫格里皆主張溫和、謂先須竭盡調解手續、然後始可採用等於裁判此事之立場、會場辯論頗烈、集中於應繕製之提案形式、英國始終抱定一種見解、以爲提案應僅僅重行聲明三月十一日之議案、並主張邀請美俄參加

小國代表力爭 小國準備將三月之議案、重行聲明、但欲將李頓報告書首八章通過、雖不列入對於「滿洲國」之切實言論亦可、愛爾蘭代表對於此點主張尤堅、

大國佔優勢 六晚時許、會場言論漸趨和緩、西門提議似得進步、西門於說明其提議、主張重行聲明三月十一日議案時、謂此議含括各點、並以極明白而無錯誤之文字、證明國聯原則云

小組會分野 會議將畢時、決定以捷克代表皮恩士西班牙代表馬達利加法代表瑪錫格里英代表西門瑞士代表胡白五人組成小組委員會、草擬儘速提交國聯大會會議案、此案擬成後、尚須由十九特委會討論之、然後始可提交大會、察小組委員會之組織、法英瑞士爲一起、捷克與西班牙爲一起、但衆信溫和派可佔優勢、蓋捷克與法國關係深切也、此次十九委員會集議、完全爲不公開性質、

日傳激辯情形 東京十三日日聯社電、日內瓦、十九國特委會十二日下午三時四十分開會、六時二十分散會、會議決、任命小組委員會、委員會之任務、在起草關於中日問題之決議案、以備提出大會、[illegible]

◎東京十三日日聯社電、日內瓦電、小組委員會定於十三日上午開會、決定起草決議案之方針、然後協議其草案、其決議案先交十九國委員會、得其承認後、再交大會審議、並招請美俄問題、在本週內似不能決定、

五人小組委會

開會時空氣緊張

小大之間意見衝突

◎日內瓦十三日路透社電、五人小組委員會今日午後在緊張空氣中集議於秘書長辦公室、在旁者、僅秘書長德魯蒙二人、就種種印象觀之、此會將爲難關、大國與小國之代表各有見解、迄今似無甚變更、雖意見衝突、現必不免、但未可視爲缺少和解精神、衆料英外相西門將以調停人自居、盡力防止爭論達於小大國雙方間僵局之程度、五人小組委員會所草擬之議案、將決定作何種情態中邀請美國與蘇俄參加、並決定作何種狀況中覓取中日兩國在調解委員會工作中之合作、小國現主張作關於原則之一種宣言、半因期美國須國聯大會採此立場後、始允參加其工作也、

平師大兩學生被捕

◎北平十三日電、師大校十三日捕去于治保周秉志二人、送區聯問話、

閱報者注意

[illegible] 杜錫恩啓

江浙私中足籃 冠軍 完全解決 金陵 約翰 喜孜孜

江浙十二中學足籃賽、前日在約翰舉行足球[illegible]、昨日全部結束、籃球決賽、約翰勝[illegible]、得錦標、足球帝軍、亦由約翰保持、滬江自動移[illegible]決賽、中央[illegible]、[illegible]、金陵[illegible]位、

……錦標賽……

……落選賽……

約翰得錦標

亞軍滬江(40比28)

之江 52比12 約翰 / 光華 ○比20 麥倫 / 惠蘭 19比10 / 萃英 金陵 … 比… / 民強 滬江 38比26 / 滬江 44比17 / 滬江 19比32 約翰

籃球錦標賽 約翰克滬江 精七個盟讓位

甚美、可稱傑作、旋吳國祥與劉家瑞亦湊滿十八分、奈僧約翰並駕齊驅、値此形勢愈形險要之時、約翰小心翼翼、半守半攻、利用其穩重態度、不時聲東擊西、暗渡偷襲、一刻鐘之間、竟一口氣打進七球之多、斯時滬江勇氣頓消、不復昔時之敏捷矣、結果三十二比十九、約翰獲本屆冠軍、

約翰	犯	分	滬江	犯	分
周學賢	○	十三	劉家瑞	○	五
張元吉	○	八	陳偉民	一	六
馬芳梓	一	八	吳國祥	一	四
黃河春	三	○	程國祥	○	○
張增勤	一	三	馮玉衆	一	四

江浙私中籃球冠軍約翰隊 (自左至右)(後排)林毓銘·許文蕃·李明光·張元吉·陳德甫·(教練)(?)馬芳梓·黃河春·[illegible]·周學賢·(隊長)

滬江得籃球亞軍

決賽負隊之滬江、昨日下午二時、在[illegible]與[illegible]之金陵、作江浙私中籃球[illegible]、裁判員沙利文、滬中[illegible]金中高[illegible]一籌、於是乎優勝劣敗、判然淘汰矣、

滬江	犯	分	金陵	犯	分
吳國祥	一	八	呂汝楨	一	四
陳偉民	○	十四	林昭學	○	八
余鶴光	○	十四	馬爾元	一	八
程國祥	○	二	洪德生	一	四
劉家瑞	○	六	李鴻賢	一	四
馮玉衆	一	二			
總計	二	四十	總計	四	二八

上半時滬江二十、金陵十六　下半時滬江二十、金陵十二

金陵勝之江 球籃落選賽

金陵與之江之籃球落選賽、[illegible]、裁判員吳嘉棠、之江[illegible]、[illegible]、結果五十六比二十九、金陵[illegible]亞軍錦標賽、

金陵	犯	分	之江	犯	分
馬學元	○	十	陳堯挺	○	九
林堅學	三	三	李作權	○	六
吳山楨	○	十三	周德[illegible]	三	十二
洪德生	一	二	陳肇年	一	○
馬鴻賢	○	六	楊相[illegible]	○	○
金仙初	一	二	[illegible]	○	○
			鄭克[illegible]	二	二
總結	五	五六	總結	六	二九

上半時金陵二十二、之江九分　下半時金陵三十四、之江二十

……落選賽……

約翰	犯	分	滬江	犯	分
總結	五	三二	總結	三	十九

上半時約翰十六、滬江八　下半時約翰十六、滬江十一

梵十渡水終長流

冤家遇着對頭 惠蘭晴曠叫苦 賽田徑網排球

來春蘇杭冉會

滬江體育新作年度[illegible]　第二屆[illegible]學校[illegible]

、猶作最後之奮鬬、但無準確之射門、終歸烏有、再逾十分鐘、許文奎與槍匹馬勝第四球、繼之林炳光繆啓威亦先後建樹、惠蘭已成强弩之末、反攻無屬不可能矣、結果六比○、約翰大勝、安坐本屆第二把交椅、

□約翰　李渭生　周致遠　吳廣基　曾安邦　鄭正仁　[illegible]　許光[illegible]　曾文裕　許[illegible]　[illegible]

□惠蘭

南商 征杭 戰績

本埠南洋高級商科中學足球隊、九日赴杭、轉戰四日、俱獲勝利、全部成績列下、

九日對省立高中　南四對廿六

十日對安定中學　五二對廿

十一日對工業學校　五一對廿二

十二日對杭州一中　卅對廿九

足球亞軍賽 約翰雪前恥 兩隊十八人交戰

約翰○○○○之亞軍賽、十時半開始、按日前兩隊曾一度相遇、約翰以三比二敗北、循環迄今、約翰在落選賽中一路勝利、始得再戰惠蘭、一決雌雄、開戰後、梁作棠任法官、惠蘭首攻、未入腹地、即被截回、約翰乘勢掩殺、右路進兵、許文奎兩次射門、均因過高、功虧一簣、嗣因約翰中堅鄭正仁與惠蘭中鋒陳建淑發生衝突、裁判員均勒令下場、雙方皆以十八人交戰、惠蘭進攻益覺吃力、此後約翰威焰萬丈、惠蘭腹地無憲中以膝蓋擋進、惠蘭既失三球、並不氣餒、深受蹂躪、惜約翰左良機、上半時就此終了

橘子○○○○後、喬遷時間○○○○再戰、約翰仍取攻勢、兩度俱成泡影、旋左鋒陳輝堂還射一球、急而有力、由門角掠入、約翰旋又得角球、惠蘭後衛久救不出、左翼吳承基冷箭突發、門守不及提防、又告命中、從此約翰更形猖獗、不久、繆啓威由右路深入、射之稍高、卻爲林木、[illegible]亦湊巧、正値吳承基在門前、

……之籃球決賽、上午九時開始、裁判員周家騏、觀者四百餘人、約翰之臨時啦啦隊辦公處亦設於此也、吐呼彼應、極盡滑稽之能事、籃球仍中半添壯色不少、且說約翰人和地利、便宜先佔、滬江當初戰時、以短遞易受阻擋、概用長射、但什九不中、反失卻良機不少、殊甚可惜、約翰乘對方不得意之際、周學賢首開紀錄、張培新張元吉錦上添花、滬江急告停戰、會商辦法、開賽後、果不慮此舉、前鋒三將各進一球、雙方正殺得難解難分之際、約翰晴天霹靂、平添十分、滬江機度射球、僅由馮玉衆攤中一球、命運懸劣、滬江同學不禁三嘆、前半時末幾移了、約翰以十六比八勝、

……下半時……接觸、滬江其勢洶洶、約翰機無還擊之機、陳偉民遠射中的、復在邊線投籃、亦不虛無、且終場[illegible]

海賊與麥令 爲本屆精彩之一幕

海賊因一世之雄、而麥令歷來頗多進步、且中鋒祁姆爾身體高大、雖在西人隊中、亦將首屈一指、對跳球及籃下擲球大佔便宜、故昨勝海賊、其功不小、自開賽後、麥令始終佔先、海賊竟窮於應付、沙利文下場、換上史規張、形勢仍不見佳、史蒂斯與白乃特亦無昔日之勇氣沖房、麥令丘八、卻綽武揚威、愈戰愈盛光、黑爾勃·皮彼發連有命中、但在後半時內、海賊曾有一刻鐘之猛攻、與麥令相較僅差五分之微、但不久姿態如故、是時麥令中鋒黑爾勃因右脚受傷、開場、不禁替其捏把冷汗、登亦犯規四次、先後下場、然成績尚佳、威風並不稍減、轉戰數十回合、戰局告終、丘八劉賊得勝。

滬江與青光之戰、雙方[illegible]

西青籃球 麥令勸退海賊

使人有點 莫明其妙

希望勝青光者 速加機器油

……兩青籃球、近多變化、或使人莫明其妙、昔相較、實有大淵之別也、[illegible]、[illegible]、[illegible]……

江大越野 明天在復旦 七校六十八雙脚 左近兜一圈 半跑

本屆江大越野跑比賽、明日(即十五日)下午二時半、在江灣復旦大學舉行、參加比賽者、爲暨南·大夏·持志·復旦·交通·中央·光華七校、各校選手須一時半報到、領取號布及名單、

職員

(裁判) [illegible]　(發令) [illegible]　[illegible]

名單

▼暨南大學　▼大夏大學　▼持志大學　▼復旦大學　▼交通大學　▼中央大學　▼光華大學

[illegible]

路由

自復旦校門出發、[illegible]路、[illegible]、折向體育會路、[illegible]、[illegible]·安樂牛·

中央八馬開到

中央大學越野賽跑隊一行十二人、昨日由京乘早車、下午五時許到滬、南復旦派出校車往車站迎接、下榻於該校衛生處、

中校足球決賽 浦東對滬江 改期二十三日舉行

上海中等學校體育聯合會主辦之常年足球比賽、[illegible]、滬江附中、海字組[illegible]浦東中學[illegible]、[illegible]、滬江附中、因[illegible]、[illegible]、並決定改於下星期五(十二月二十三日)下午三時在中華足球場[illegible]、茲將各組戰績列表於下、

□上字組

校名	勝	負	和	得分	失分
滬江	三	○	一	十九	二
聖中	三	一	八	二	四
復旦	一	二	七	十二	六

□海字組

校名	勝	負	和	得分	失分
浦東	三	○	一	十九	二
市立	一	二	一	十二	[illegible]
復中	一	二	一	七	四
持志	○	三	〇	五	二〇

大夏善守不善攻 輸給了復旦 江大足球七比〇

江南各大學足球錦標賽、復旦對大夏、[illegible]、[illegible]、[illegible]、改昨日在復旦舉行、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、大戰即開始、[illegible]

……下半時……午三時開球未久、球即在大夏球門盤旋、大夏亦殊不弱、與復旦相持對抗、未幾即爲復旦余順章攻入一只、於是歡呼四起、繼續開球後、球時而趨復旦之門、時而趨大夏之門、兩方皆甚少建樹、大夏以輸去一球、反攻極烈、[illegible]

○佔先、時間已到、復旦以一對[illegible]

……下……

[illegible]

▲復旦　[illegible]

▲大夏　[illegible]

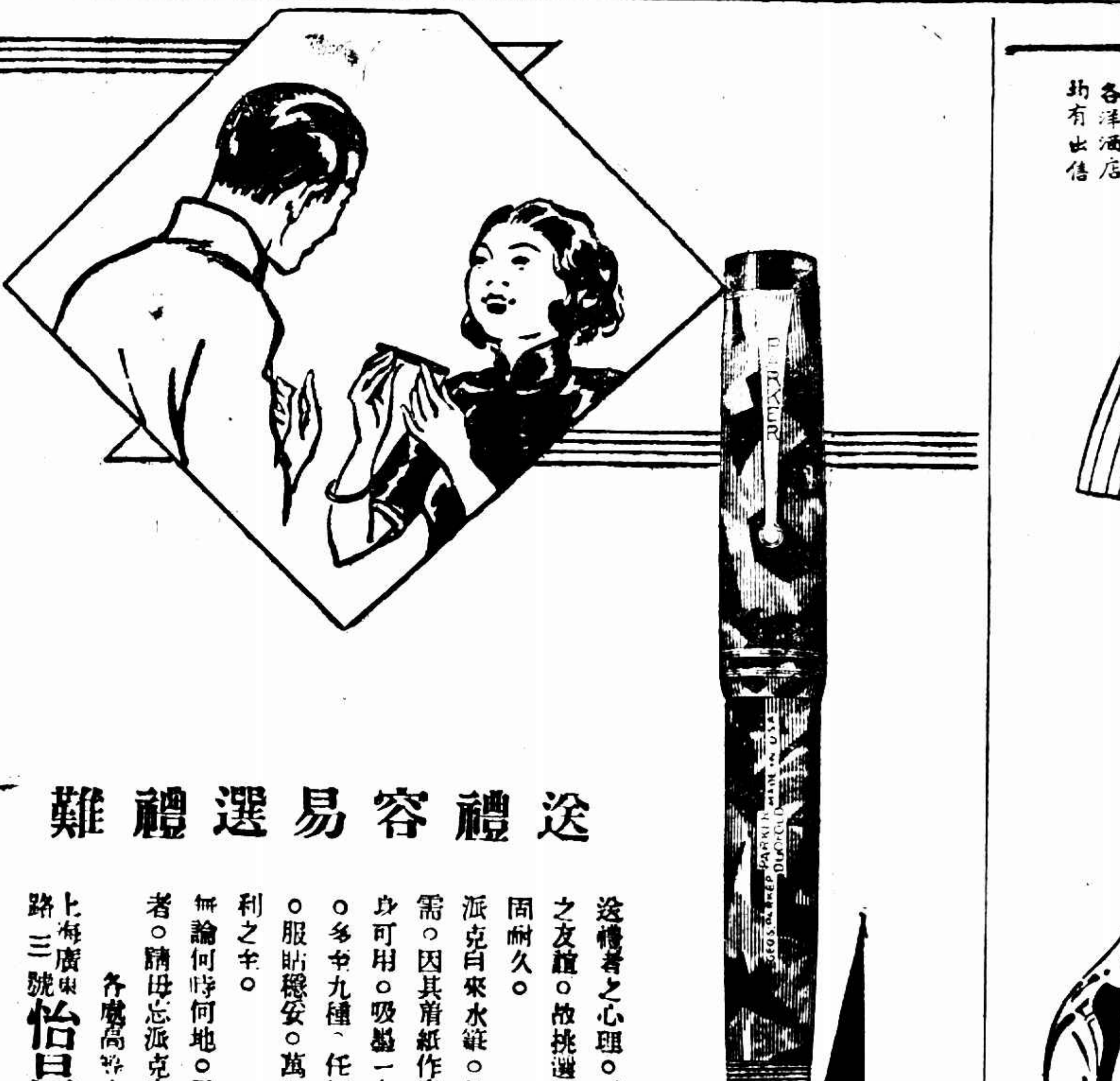
西聯會懲誡優遊

前次施高塔盃優游對蘭克契之役、優方因不滿裁判而中道退出、釀成不幸事件、昨日西聯足[illegible]

球會特爲此事開會、議決：球員[illegible]、因與裁判爭執、本季取消比賽資格、隊長[illegible]暫停比賽二月、

中華足球秩序

[illegible]



送禮容易選禮難

送禮者之心理、不外欲得對方之好感、及持久之友誼、故挑選禮物、必求適用美觀、復須堅固耐久、派克自來水筆、就各方面觀之、實最合送禮之需、因其前紙作書、流利滑順、永不滲漏、終身可用、吸墨一次、寫字六千、筆管色澤雅麗、多至九種、任便選擇、而且出外時插筆襟袋、服貼穩妥、萬無一失、或簽字、或作書、便利之至、無論何時何地、君欲致禮物於親友、以示紀念者、請毋忘派克自來水筆、

各處高等文具店均有出售

上海廣東路三號 怡昌洋行獨家經理

Parker Duofold

7

新年禮品 何物最宜

答

馳名全球、百有餘年、以贈本國親友外國賓朋、隱示舉杯祝福、令人歡謝不置、

分三瓶六瓶十二瓶裝 匣美麗悅目送禮最宜

各洋酒店均有出售

"常納華克"方瓶威士忌酒

JOHNNIE WALKER

上海正廣和公司獨家經理